Ն. 4933

1901 ՕԳՈՍՏՈՍ 30 ԲԻՆՃԵԼԻՆԳԻՀ — 1319 ՃԷՄԱԶԻ ԻԼ ԷՎՎԷԼ 28 — ՕՆ ԵԷՏԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐՍ.

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐՍ.

1877 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ ԹԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄԸՇ ՏԸՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻԻՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

صاحب امتیاز: جیولکیان

ԵԷՎՄԻ ԿԱՋԷԹԱ

جریدهٔ شرقیه (سنه تاسیس اولنمشدر ۱۷۹۳)

DJERIDEI-CHARKIE
FONDE EN 1877

ԱՐՏՈՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 ամսեայ	6 ամսեայ	3 ամսեայ
ՊՈՒՍՏՈՒՆ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մեկնարկը 20 ղրուշան

ԱՅԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լինելի, Զինելի վե Յունելի առհիպե	ղր. 5
Ճիւնելու առհիպե 11ի 40ա. հա.	» 2

Խարբերդեանի Սիրատոլոս Գաղը Ալի հասատէինատ նուէրը 20 ձիվելէկեան մարգասանոս ասը։ Գնոգիկի մեվասա հոգգլնա կոպէրանքն առհիպ վե մեսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆԻ գրատարանը օլուն։
Մեվասոց նոֆիրա սաիր պէնուէր մեհմանէն գասալ օլունմագ վե աբրմ օլունմայան եվրադ իսպէ օլունմայմագ։

ԿԻՆԼԻԿԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ինկիլիզ մեմուրիյնը հիւքիւմէթի բրէթօրիոս պիր դաշ հոլանալուր թարաֆընան թէրթիպ օլունմշ ֆեսասլար մեյանա չզգարմշլար վե պազը օրմանէրի թահրը թեվգիֆէ ալմշլար սաը։

—

Բուսիա Զարը Իքինճի Նիգոլա՝ Բարլիզ պէլէսիսէ հէյէթինէն սավէթինի գոպու իթմիշ օլմազլա, սեպա. 20աե Բարլիզի զիյարէթ իսեմէջ սիր։

Գա բազար կիւնիւ Բուսիոյ խարիճյէ նազարը գօնի սը Լամսարֆ Բարլիզէ կիտիպ, Ֆրանսա խարիճյէ նազարը Մ. Տելգասե իւլե միւզաքէր իսէնէջ սիր։

—

Բուսիանընդ իքի միլիոն ֆրանգլէդ պիր իսթիդրաղ ատա իսէնէկի չայի օլմազ իսե սե, իշտու չայիս թեզէրէպ օլունգյոր։

—

Սրանիս հիւքիւմէթի՝ Գոնգօրատ անանմէսինի թասաիլ իթմէկէ գարար վերմիշ սիր։ Գաս մէսելէ հոգգնա Բարս իւլե իսկրամ միւզաքէրէ իթմէք իւզրէ հիւքիւմէթը միւտարէյիս՝ Բօմայա պիր սիբլոմաթ կէօնտերմէնէ սիր։

—

Թարիզ կազէթասը՝ Զին իւլե գաթի սուլհ սահանմէսինին ատա օլունմազը-զընը թեէյիս իսիյոր վե եմնեպի սէֆիրլերինին՝ սեպա. 17աե Բեգինին պօլոլթիմսորնա վե սեպա. 22աե Զի-Լի էյալէթինին պօլոլթիլմասընա գարար վերմիշ օլուսլարընը իւլվէ էյլէյոր։

—

Նիւ-Եորգատան խապէր վերիլմիկինէ գէօրէ, ժէնէրալ Հորս Գարբանթի՝ Միւհիմմէսի Ամերիգանըն Գոլօմպիա էյալէթի սար իւլ Ֆիլիպինընա Զինեմ լիսան սերսի թեսիսի իշլեմ 100,000 սալար իսնա իթմիշ սիր։ Մումանիլյէ ժէնէրալ՝ պիր վագթ սէֆինէ սահիպ օլուպ, Զինլիլերին Սան-Ֆրանչիսգոյա հիրէթի եիւզիւնաէն միլեանլար գազանմշ օլուսլընդան, իշթէ գունա մուգապիլ չիմսի մեղլազը մեզարը իսնա իսիյոր։

ՏԱԽԻԼԻԹԷ

ՐԷՍՄԻ.— Տիւնքի չարչէնգիհ կիւնիւ ազամը սերայը Հիւմայունը Միւլիւքանէսե պիր զիյաֆէթը Սէնիյէ քէչիսե գուսրլուրդ, իւկու զիյաֆէթը Սէնիյէի Միւսլիւմանէսե պիլիւմմէ էհնեպի սեվսէթլեր սէֆիրլերի վե Խիվը Մըսըր ֆէխամ. սեվ. բաշա հազրէթլերի վե Զաթա սամիի Սասարէթէնահի իւլե սաիր վիլայէտլի ֆիխամ հազրաթը վե սամսար հազրէթը Շեհրիյարի սեվ. աթուֆ. Ֆէրիա վե Շուրի Տեվլէթ Միւլթիյէ սաիրէսի պազանան սեվ. Թուրիան վե Տիվանը Մուհասեպաթ բէյսի սեվ. Հասան Ֆեհմի վե Բուսումաթ էմինի սեվ. Նազիֆ վե միւշիրանը քէրաման սեվ. Մահմուտ վե Տէֆթերը Խազանի Նազրը սեվ. Զեյա վե Օրման, Մէսաին վե Զգրաթ Նազրը սեվ. Մեհմէտ Մեհմէտ բաշալար հազարաթը վե Բարիզ սէֆիրը քեղրերի աթուֆ. Միւնիր վե Բօմա սէֆիրը քեղրերի աթուֆ. Բէյիա պէյ էֆ.ենտի հազարաթյա Գուլիարիսթան գօմիսերի աթուֆ. Նէհիմ Մեհմէտ էֆ. հազրէթլերի վե սամսար հազրէթը Շեհրիյարի աթուֆ. Ահմէտ վե Խալիա վե Նուրէսանի վե Քեմալէսանի բաշալար հազարաթը վե Մաղենը Հիւմայունը Միւլիւքանէ մեմուրիյնի հազար զուլընմագ չերեֆիյլե միւպահի օլմուշլար սաը։

—Իթալիա սէֆիրը ճէսիսի մարքի Գարգոնարա սի Մալաբրինա՝ սուն սահաթ 7աե սէֆարէթին մեմուրլարրյա պէրպաղը Թարագամա սէֆարէթ մալեթ վարբրընդն սիթիզոթքյա Ցօլմա-Գաղէ ըրխթրքմընա չէրգրպ, օրասա Խարէհիյէ Թէյրիֆաթքընը սաթուֆ. Ղալիպ վե մանավինի սասա. Հիլմի պէյլեր հազարաթը թարաֆընան իսթիդալ օլունգրգասան սանրա Խասանի Բաքսիս օլունան արաղալարան պիրինճիսինե միւշարեյհ Ղալիպ պէյ հազրէթլերի իւլերքիպ օլուպ, իքինճի արաղայա սէֆարէթ միւսթէշարը իւլե Հիլմի պէյ հազրէթլերի վե սիկեր 4 արաղայա սէֆարէթ երգեռանը բաքիպ օլուսլարը հալաե Եբլարդ սերայը Հիւմայունընա ազիմէթ օլընմշ սաը։

Սէֆիրը ճէնազլերի՝ սերայը Հիւմայունա Թէյրիֆաթը Ռուսմիյե նազարը սաթուֆ. Իդրահիմ պէյ հազրէթլերի թարաֆընան պիլիսթիգալ, գազալ սալինանա պիր ազ իսթիբհանան սանրա հազարը հազրէթը Բաթշահիյե գազալ գալյրալարդ իթիմանամէսինի խաքիրան Շահանէյե պիրթագամ պիր նազգ իյրա իսէրէք. Տեվֆիքը Ալիյե ելէիթալա հիւքիւմէթի պէյնինան մէվճուա օլան միւնասեբաթը սասթանէնին թագվիյենե ղալրէթ իսէճէյինի արզ իթմշ սաը։ Զաթը հազրէթը Բաթշահի՝ իքի սեվֆէթ արասընասի միւնասեբաթը սասթանէնին թեեռա ու թեզեիսինի արզա պալյարբզալարը ճէվապ իթմասե իթմասե իթմիշլեր սաը։

Գասեհու սէֆիր հազրէթլերի վե մայէթի՝ իսթիրահաթ օլունանա կեչիպ օրասա, քէնարլերինե գահվե, շարբաղ իքրամ օլընաբգասան սանրա, սէֆիր Մարգի Գարպօնարա՝ սէֆարէթին մեմուրլարը յա պէրաղը երնե Խասա Աբբը արաղալարընա բաքիպեն Գազը Ալիյե կիսիպ, Զաթը հազրէթը Սասրազամի թարաֆընան պէօյիւք սալանասա իսթիգալ իսիմշ սաը։ Խարիճյէ նազարը սեվ. Թեվֆիգ բաշա հազրէթլերի՝ սէֆիրը միւշարեյհի Զաթը հազրէթը Սասրազամի իւլե Խարիճյէ նազարը սեվ. Թեվֆիգ բաշա հազրէթլերի մեղզիւր սէֆարէթխանէյե կիսերէք, սէֆիրե իսասէթ զեյարէթ իթմշլեր սաը։

—Բարիզ Օսմանը սէֆիրի սաթուֆ. Միւնիր պէյ հազրէթլերի՝ եվվելքի կիւն Գազը Ալիյե ազիմէթլե, Զաթը հազրէթը Սասրազամի վե Խարիճյէ նազարը սեվ. Թեվֆիգ հազրէթլերի իւլե միւզաքէր իթմշ սաը։

—Թարաֆը հազրէթը Բաթշահիեն Ամերիգա բէյրը ճիւմհուրը Մ. Մագ-Քինլեյէ Քեվեճճիւհքեարընե պիր Քեեկրաֆ գէշիսե պուլարմշ սաը։ Տիկեր հիւքմարլար Թարաֆընան սաթի գու մեսլե Քեեկրաֆլար չէքիլմշ սաը։

—Տեվֆիքը Ալիյե իքամէթը սաքերիյէսինե պուլընան Ալեմանիա սասա. Վէթքօրթ վե Իմհօֆ բաշալարը մասալարը գա իրասէր Սենիյէ Օսմանը Գանգասընան Թեվֆիյէ օլունմագ աքը։

—Օրման, Մեսաին մուայենե սեր մեմուրը Համսի պէյին գազը Գոլարշ ահվալինանէ սօլայը իշանէ եւ չէքերիլերեք, վագիֆեսի Օրման վե Մեսաին նեգարէթի Թարգեզ միւ-սիրիճեէքիպ էֆ.յե իլավեի մեմուրիյեթ օլարագ Թէվֆի իսիմշ սաը։

—Բուսիա սէֆիրի Մ. Զեն.ովիեֆ եարքն Գրուսայա կիսիպ, բազար երթէսի կիւնու Ցերասատէթ կեչեեք սաը։

—Միւթեվեֆա Մ. Բոլ Սթէֆանովիչին պիրասերի Մ. Ժան Սթեֆանովիչ Լանարասան պիր Թեեկրաֆ չէքերեք, օրհհէթինին սեյսահաթա միւսաիս օլուպ օրմասրզընը Թարգիպլերե սօրարգասան սանրա Ցերասատէթ կեչեպիլեհեկինի իշտր իթմշ սաը։ Ցերասատէթա պուլընրզ միւթեվեֆիսի մումսիլեյհին միրաս իշինա ալեգասար օլունար՝ Ցերասատէթ կելմեք իշին հեր նե լազգմ իսե իճրա էյլեմեսինի մումսիլեյհ Մ. Ժան Սթեֆանովիչե բեճա իթմշլեր սաը։

—Սիրքեճիսե Գասերի խանը իթթիհատլինասքի Գրեսի Լիսնե Պանգասընընը սրասիյե մարգասընընը իւսթ գաթ բէնճերէսինէն սիսն Թիֆթիկ պալասը սթրլմագա իքնն, գազանն պալասրասան պիրնսի Ալեմանիալը Մարէը նամանա պիրինն իւզերինե սիւշմշ, վե մերգում եերե սիւշիպ պասրմզ իսե սե հիմարասքի եեզանանէսե Թեսավի օլընզ եվինե կեսնսերիմշ վե վիճեսաընա պիր կեսնա զարարը սագունմամզ սրը։

—Հիճազ զրմնոքֆերի ամելիյթքընա միսթախեմ իքեՄարսիլեայա գաչզգ օրասան Բարիզե կիսերեք պիր միւսաեթ սերսերիյանե սօլաշմզ, վե սանրա Ցերասատէթ կեւսիկինե սերասնթ իսիմշ օլան իսթիհգեսամ երեզդաշզրը Սերօզլը Նեգիպ էֆ.ենն սիւքը սասքերիսեն Քարաքյա պերասպեր 6 այ հապսրնա պիլիսթիյզան իրասեր Սենիյէ սուսուր իթմշ սաը։

—Պիր Ինկիլիզ սանանմասը գու հաֆթա Պէյրութ լիմանընա եեթիշեճեք սաը։ Մեղզիր սանանմա Պէյրութ լիմանընան Լիմոս սասարընա կիսերեք պիր քաշ կիւն օրասա գալանագ սրը։

—Գէֆալեթ մասմելիթընընդն միհվերը մաթլուսատ ճերեյանը իշինն մասամելիթընընդն հուգուզ միւշավիրլիկինանե թեֆիրեգ օլընզգ, քեֆալեթ վե Քահիրաթ նամզյա Թելեկրաֆ վե Բասրա նեգարէթինճե սյրգնա պիր գալեմ Թեշգիլ իսիրերեք միսիրլիկինե Տեմիրճիպալանան Գարգին վե միսմեյլիկինե Աբեք վե քասթիպալիկինե սե Հահի Մահմուտ, Օսման վե Պեհհեթ էֆ.ենր Քալին գելընմզլար սրը։

—Պեյրութ լիմանը խարիճինե գարանթինա պեգելեյն պիր վարբրսա գալագ եշեա օլուսլը իշիսիլմեսի իսե Քարաֆը միլեթանե լազմ կելեն եմրեր մեհրիմշ, վե մեմուրլար Քալին օլունարզընան, կեճե սասթ 3 բասասելերինա վարբրսան պիր գալբզա ենսիրլերեք գարալա կեսնսերիմշ իսիզե պուլընան եշեա քասմիլեն զազթ օլունարզը կիպի, Թարալուսը Շամ սանճազը միւսկագարքընան Մենիյէ գարիյեսինա վե լսսե եսլը իսիզերինա քեսին հաճի Հասան Շեհալեն սիւքքանընասա պիր Քազբմ գալագ եշեա սերասեթ իսիմշ սաը։

—Աթիրեն 20 քիշիսեն միւրեքքեգ պիր եշգեյա չեթեսի Եանա վե Մանասթիր արասընասա պիր բասքա արաղալը իսիզերինե հիճազ իթմշ իսե։ Մանասթիրասան սլընան մալիսմաթա կեսրբ։ արաղա իսե պիրլեքսե պուլընան 5 ժանասրմա՝ եշգեյա իսիզերինե սաթեշ իթմիշլեր, վե վուգու պուլան միւսասեմե եանասընասա ժանասրմալար գաթլ ու թեսիքֆ օլմուշլար սաը։ Գու սրրասա բասթա արաղալը գալմշզ վե եշգեյալը իքինճի պիր արաղա իսիզերինե հիճազմ իսերեք, սթլասը թեսիքֆ իթմիշլեր սաը։ Գու սան արաղասա պուլընան իքի եօլճբլարասան պիրի գօրգուսընասան եօլմիշ, վե իքինճի արաղա եշգեյա թարաֆընասան եազմա իսիմշ սաը։ Եշգեյա՝ եօլճբլրդ մեսարիֆինի թեսվիյէ իթմեք իշիւն սակեր եօլճբյյա պիր լիրա վերմիշլեր, վե եօլճը պալ բարա իւլե Մանասթիրա կեսեպիմշ սաը։ Եշգեյանընն թաղդիգ վե սերասեթի իշիւն սաքերի միւքրեշեշլեր կեսնսերիմշ սաը։

ՍԱՐՐԱՖԻԵԼԻ

Ճուսմա երթեսի կիւնիւ եահուսեդրե նեզալալը օլաղզը միւնասեբեթե, Գալաթա Գօրասը գարալ պուլընսագ սաը։

ԻՏԵԼԱՍ

Մահմուա Բաշա ճասասէսինե 142 վե Զարլուի Բեգիրբե Գալաբգճիլար Գաշնա 225 նիմերալը սիւքքանալարասա մուգիմ Թօհֆիճ Թանալ Մեհմեսյենին օգասա. 9աե իթիգասրեն իւնը իֆիասրնա գարար վերիմշ սաը։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Խաան ժողով սիւն Գալաթա քիլիսեսի Խորհրդարանընասա Բաթրիգ Օրմանեան Ամեն. Տ.Մազգիսեր-բազան հազրէթլերինն Նախագահութիւնը, վե Եուսուֆեան սասա. Տիգրան էֆ.ենն Աճենագեսութիւնը Քահիրընասա ատաք իճթիմա իսերեք, կրօն. ժողովան Յովհաննէսեան Դեր. Տ. Գրիգորիս վե ճեվահիրճեան Դեր. Տ. Գաբրիել Սըրբազանլար իւլե. Սեթեան Արժ. Տ. Կարապետ, Շահպազեան Արժ. Տ. Յովհաննէս, Խանճեան Արժ.Տ.Գաբրիել վե Սանասալեան Արժ. Տ.Կարապետ Աւագ քահանալար, վե Քազ. ժողովան Զայեան սասա. Էլիսա էֆ. հազրէթլերի իւլե Տեր Ներսէսեան սասա. Տիգրան, Սեթեան Մեհրան վե Աասեան Մկրտիչ էֆ.ներ հազգր օլարէշլերը հալաե, Աալիյե վե Մեղմհիպ Նեզարեթը ճեվելեսի Քարաքյանան Կրօն. վե Քազ. ժողովարընն էյնքի մեմուրիյեթլերի հազգընասա մեվճուա Թեզեբեսի բեսմիյեյի գրասթ իթմշ, վե իճրան իյճազանա սիրքիքագը սրա իւլե գարար վերիմ, զուգարընը Աալիյե նազրը իւզգ. սեվ. Ապահիր Բահմանն բաշա հազրէթլերինե Թեզիկ իթմեսինի Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերինն Թավսիյե էյլեմշ սաը։

Տիւնքի Խաան ժողով՝ սակեր միւխթելիֆ մեսելելերին բուլեթ ուքեսվիսելե սաթի եշթիզալ իթմշ սաը։

—

Քազ. ժողով Աասենագեսի Տասեան սեվ. Ցարաթիւն բաշա հազրէթլերի՝ մեճլիսսեն դայանուզեթինի վե հեր իքի մեճլիսլերին իյիքսի մեմուրիյեթլերի հազգընասքի բեյ ու եֆքարարընը պիր մեքթուպզ.մախսուսա Խաան ժողով Թեզիկ իթմշ օլմազա, սիւնքի իճթիմասա Քահրիրթաթ մեղզիրե նազարը սիգգասթ սալընմշ սաը։

—

Կրօն. ժողովն եվվելքի կիւնքի իճթիմասնան Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերի՝ Գանկլարը քիլիսելերեսե իճրա իսթիմեսի հազգընասա մեճլիսը մեղզիրլերեն գարարը յա քէնարսինն Թանգիմ իթսիկի պիր մուֆասասալ Շրշաբերական Հրահանգը օգուսմշ սաը։ Գու Թալիմաթնամեսե էվվելքե եօմրիւնն մուգասասիյեթի հազգընասա պիր մուգասասիյեսեն սօնգրա սալը սալը մասասելերլե նշան բեսմի ուսուլի, սիւյիւնլերին Թարզը իճրասը վե մուխթելիֆ շէրսիթ ու վեզայիֆ հազգընասա Թաֆսիլաթ վերիմշ, վե պիլասասա էվլենենլերին՝ Գասակ օլմազան էվվել պիր Թազբմ վեզայիֆլե միւքելլեֆ օլարգալարը, վե Ապահարութիւնա վե համիյեթքեսրլրգնա Գասակ Օրհնութիւնընա հազրլանմալարը լազմ կելմեկի զիքր օլընմշ սաը։ Գու մուֆասասալ Թալիմանամեսե բիասալ չեքլինեսե սասթի Թազ օլընճագ.վե սաթլասրգասա, միւհիճաճ բեհազիյնե պիր իսսե սանսրազը Թեեսիսի իշիւն պիր վարիսաթ հասրլ օլագիլեճեք սաը։

—

Տիւն Ցնսես. Խորհուրդ սաթի Բաթրիգխանեսե Ալանեան Գեսրգ էֆ.ենն Աճենագեսութիւնը Քահիրընասա ատաք իճթիմա իսերեք, Գակոբ վե Թենուզի Գեսեյեանլարը վասիյեթ մեսելեսի հազգընասա Եենի Գասու քիլիսեսի Թազ. Խորհուրդընն եազազը պիր մեքթուպզը նազարը սիգգասթա ալմշզ, վե վագը օլան Քեեքիքի մասգալ պուլարագ, վասիյեթ իսելեն եմլասքն ֆեբրազ մուսամեսեսինի իճրա իթմեք իշիւն մեղզիր Թազ. Խորհուրդ՝ Վանը Աւեսիս Ադամեան Ֆերճուլեանընն 1881 սեՆեսինեսե Եենի Գասու քիլիսեսինե վասիյեթ իթմիկի իմամեքի խանը օսալարը հազգընասա մեղզիր քիլիսե Թազ. Խորհուրդընն եազազը պիր Քահրիրթաթ նազարը սիգգասթա ալարագ վե մեղզիր Թազ. Խորհուրդ վեքիլինն իյզահաթը չեքմահիյեսինն իսթիմամ իսերեք իյնազընն իճրասընա պարար վերմշ, վե լազմ կելեն Քալիմաթ մեղզիր Խորհուրդա իթասեյլեմշ սաը։

Գասեմ Բաշա քիլիսեսի Թազ. Խորհուրդը իսթիքամ իսասա, մեմուրիյեթլերինն մահասասելինն Տնսես. Խորհուրդա Քազամ իթմշ օլմազա, Տնսես. Խորհուրդասքի Բաթրիգխանեսե Համարակալութիւնը վասրթասրյա մեղզիր հիսապլարը թեազիգ իթմշ վե սազրասլարընը իճրասընա պարար վերմշ, վե լազմ կելեն Քալիմաթ մեղզիր Խորհուրդա իթասեյլեմշ սաը։

Գասեմ Բաշա քիլիսեսի Թազ. Խորհուրդը իսթիքամ իսասա, մեմուրիյեթլերինն Համարակալութիւնը վասրթասրյա մեղզիր հիսապլարը թեազիգ իթմշ վե սազրասլարընը իճրասընա պարար վերմշ, վե լազմ կելեն Քալիմաթ մեղզիր Խորհուրդա իթասեյլեմշ սաը։

Տիւնքի Տնսես. Խորհուրդ՝ պիր Քազբմ վասիյեթ վե մուհասեպե մեսելելերինն բուլեթ ուքեսգիգ իւլե սաթի մեղզալ օլմուշ սրը։

—

Կեչեն հաֆթաքի Գալլար Գաղը Եանկընընա իւսկիւսար Ս. Կարապետ քիլիսեսի մեքթեպլերին մուհթերեգ օլմասը հասեղիյլե. մեքթեպը երգեսը վե գեզ շակիրասանը չեմսիլեք քիլիսեսի մեղզիր Վերնասասընընա գարընաբրլասագ սրը։ Իքի Վերնասասլարընն սալի գաթը Նախակրթարան չօճուգլարընա, վե իւսթ գաթը Մանկապարեզի թախսիս իսիլեճեք սաը։

—

Գու կիւնքի Թեվճիհաթ ճեմվելը բեսմիսինսե մա մեսրը սալիմ միւթալեսկիւրբյզ օլարզը վեճճիլ. Քիւճճարը միւթեպերեսեն վե Օսմանը Թիճարթ Օասը գազանընան Ս. Փրկիչ խասթախանի Հագարալճուսթիւնը Աճենագեսի Կիւլեղենկան սասա. Գասրկ էֆ.յե իքինճի բիւթգեսեն պիր գբթ Մեճլիսի Նիշանը զիշանը իճհան պուլրուլմշ օլմազա, հիւլ-մեճլիսը մեղզիրը գարարը յա քէնարսինն Թանգիմ իթսիկի պիր մուֆասասալ Շրշաբերական Հրահանգը օգուսմշ սրը։ Գու Թալիմաթնամեսե էվվելքե եօմրիւնն մուգասասիյեթի հազգընասա պիր մուգասասիյեսեն սօնգրա սալը սալը մասասելերլե նշան բեսմի ուսուլի, սիւյիւնլերին Թարզը իճրասը վե մուխթելիֆ շէրսիթ ու վեզայիֆ հազգընասա Թաֆսիլաթ վերիմշ, վե պիլասասա էվլենենլերին՝ Գասակ օլմազան էվվել պիր Թազբմ վեզայիֆլե միւքելլեֆ օլարգալարը, վե Ապահարութիւնա վե համիյեթքեսրլրգնա Գասակ Օրհնութիւնընա հազրլանմալարը լազմ կելմեկի զիքր օլընմշ սաը։ Գու մուֆասասալ Թալիմանամեսե բիասալ չեքլինեսե սասթի Թազ օլընճագ.վե սաթլասրգասա, միւհիճաճ բեհազիյնե պիր իսսե սանսրազը Թեեսիսի իշիւն պիր վարիսաթ հասրլ օլագիլեճեք սաը։

—

Տիւն Ցնսես. Խորհուրդ սաթի Բաթրիգխանեսե Ալանեան Գեսրգ էֆ.ենն Աճենագեսութիւնը Քահիրընասա ատաք իճթիմա իսերեք, Գակոբ վե Թենուզի Գեսեյեանլարը վասիյեթ մեսելեսի հազգընասա Եենի Գասու քիլիսեսի Թազ. Խորհուրդընն եազազը պիր մեքթուպզը նազարը սիգգասթա ալարագ վե մեղզիր Թազ. Խորհուրդ՝ Վանը Աւեսիս Ադամեան Ֆերճուլեանընն 1881 սեՆեսինեսե Եենի Գասու քիլիսեսինե վասիյեթ իթսիկի իմամեքի խանը օսալարը հազգընասա մեղզիր քիլիսե Թազ. Խորհուրդընն եազազը պիր Քահրիրթաթ նազարը սիգգասթա ալարագ վե մեղզիր Թազ. Խորհուրդ վեքիլինն իյզահաթը չեքմահիյեսինն իսթիմամ իսերեք իյնազընն իճրասընա պարար վերմշ, վե լազմ կելեն Քալիմաթ մեղզիր Խորհուրդա իթասեյլեմշ սաը։

Գասեմ Բաշա քիլիսեսի Թազ. Խորհուրդը իսթիքամ իսասա, մեմուրիյեթլերինն մահասասելինն Տնսես. Խորհուրդա Քազամ իթմշ օլմազա, Տնսես. Խորհուրդասքի Բաթրիգխանեսե Համարակալութիւնը վասրթասրյա մեղզիր հիսապլարը թեազիգ իթմշ վե սազրասլարընը իճրասընա պարար վերմշ, վե լազմ կելեն Քալիմաթ մեղզիր Խորհուրդա իթասեյլեմշ սաը։

—

Գու կիւնքի Թեվճիհաթ ճեմվելը բեսմիսինսե մա մեսրը սալիմ միւթալեսկիւրբյզ օլարզը վեճճիլ. Քիւճճարը միւթեպերեսեն վե Օսմանը Թիճարթ Օասը գազանընան Ս. Փրկիչ խասթախանի Հագարալճուսթիւնը Աճենագեսի Կիւլեղենկան սասա. Գասրկ էֆ.յե իքինճի բիւթգեսեն պիր գբթ Մեճլիսի Նիշանը զիշանը իճհան պուլրուլմշ օլմազա, հիւլ-

պէնկեան պիրասերլեր՝ Քիճարթ էվվինն բեսիսի պուլընան էֆէնտիսի մումսիլեյհի՝ պիճագգրն նաեւ օլարզը իշգալ իլիթիֆաթ վե Թեվճեճիհաթ Շեհրինշահիսեն սալարզ Թեզիրիշ մեսրասերլեր։

—

Ցիւնքի Թեվճիհաթ ճեմվելը բեսմիսինսե մանեմունիյէ օգունաքզընա կեօրե, Մեսքիւրեսթը Շահանե խասրեսի մեմուրիյինեսեն Գիհլամեան Յովսեփ էֆ.յե կինճի բիւթգեսեն Օսմանի Նիշանը ալիսի իհսան պուլրուլմշ սաը։ Էֆ.ֆ մումսիլեյհ խասրեի մեղզիրեսինն գասիմ մեմուրիյինը զայլուրեսինսեն օլուպ, խրաեմաթը մեմասեհ վե միւսթաքիմանեսինե միւքասթաթ օլարագ ելիթիֆաթը Սենիյէյե նասիյեթի շալանը Թեզրէք պուլընմշ սաը։

Տեր և Տիկին Գրիգոր Եաղուպեան և զաւակունք Օրբորդք՝ Մասլէն, Նարդիկ, Հանրիկ և Գրն. Եաղուպ, Օր. Զարուհի Սանեան, Տեր և Տիկին Ղ. էֆ. Զօլուբեան, Տեր և Տիկին Ճ.էֆ. Եաղմանեան, Տեր և Տիկին Նշան էֆ. Սէֆերեան, Տեր և Տիկին Սահակ էֆ. Զաուշեան, Տեր և Տիկին Ա.էֆ. Ասչասուրեան, Տեր և Տիկին Սեպուհ պէյ Մաքսուտ, Օր. Ե. Սինանեան, Տիկին Վ. Եաղուպեան, Տեր և Տիկին Կ. էֆ. Փափազեան, Տեր և Տիկին Ն. Կ. Գերպերեան, Օր. Բ. Հաճեան, Տեր և Տիկին Ա. էֆ. Գերպերեան, այրի Տիկին Երմանիկ Սարգսեան և զաւակունք ցաւօք սրտի կը ծանուցանեն զղուանպղեա մահ՝

ԱՃԸՐԻ ՏԻԿԻՆ

ՄԱՐԻՑԱՆ Ե. ԷՖ. ԵԱՂՈՒՊԵԱՆԻ

որ հանգաւ ի Տեր յետ կարճատեւ հիւանդութեան, ի խոր սուգ համակելով իր զաւակը, հարսը, թոռները և համայն ազգականներն ու բարեկամները։

Յուղարկաւորութեան պատուոյ հանդէսը պիտի կատարուի վաղը, ուրբաթ 31 օգոստ. ի Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյ Բերայի, ժամը 4½ին (Ը. Թ.), ուր արդէն փոխադրած է հանգուցեալի մարմինը, և ոտաթ պիտի ամփոփուի Խաչիկ, իւրեանց նախնեաց դամբարանին մէջ։

Պէօյիւքտերէ հինգշաբթի 30 օգոստ. 1901

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Տանձիկ 11 սեպտ.— Բուսիա Զարը՝ Սինոդոպ համ թեեզգիսէ վերբերյալ գու կիւն Տանձիկե մուվասելէթ իթմիշ սաը։ Իմբերաթոր Կիկիսմ՝ Տանձիկ լիմանընան սեմիր սաթմազ օլան Սինոդոպ սեֆինեսինեն ազիմէթ իթմիշ սաը։ Միւլազաթ իքի սաաթ սիւրմիշ սաը։ Իքի հիւքմարլար՝ պաշա վագթասան սահ չեգ զիյասե սեֆինեներեսեն իսասրեթ օլան Ալեման սանանմանցեա բեսմգ կեչիս իճրա իթասիրմշեր սաը։ Գու սանանմասա պիրինճի սընընճասան 10 զարհլա, 4 սահիլ զարհլասը, 8 գրուազեօր վե 22 թորթիլ սեֆինեսի վար իսա։ Ագշամ հանինալեր սեֆինեսինեսե բեսմի պիր թասմ վագը օլասաշ սաը։ Սեպասմրերդն 12նճի եարընքի կիւն վե 13նճի ո պիր չկիւն սանանմանրն մասնավորարը վուգու պուլանագ սաը։ Զար ճանամա երթեսի կիւնիւ Տանձիկեսե հաբեքեթ իսասեճեք սաը։

Գիրել 11 սեպտ.— Բուսիա իմբերաթորյասը իւլե զեզլարբգ Գիրելե վասալ օլմուշլար սաը։

Լօնտրա 11 սեպտ.— Բրեթօրիասան կելեն պիր Թելեկրաֆա կեօրե, Ինկիլիզ ասասքերի՝ Արիթֆօնթայնա գօմանան Վանսերֆելդի մաղուզ վե Թելեթ իթմիշ սաը։

Գեղարիգ վարիս օլան պիր Թելեկրաֆա կեօրե, Ինկիլիզլեր՝ Ուաշուրընն չարգ ճիհեթինսե իճրա մուսամելե իթմեքսե օլան գօմանան Թերանը ազար պիր մաղուզիյեթե սիւշար իթմիշլեր սաը։

Լիմասան չեքիլեն պիր Թելեկրաֆա կեօրե, Ամերիգանըն Բերու հիւմուրթի հեյեթը վիւքելասը խաթիֆա իթմիշ սաը։

Նիւ-Եորգ 11 սեպտ.— Բրեսը ճիմհուր Մ. Մագ Քինլեյին հալե եենսեն մուճիզը էնսիլե օլմուշ սաը։

ՄԱՏԷՆ ՔԷՕՄԻՒՐԻ ԲԻԱՑԱԼԸ

Գիր սէնէ էվվել մատէն քէօմիւրիւ ֆիյաթը հագդէնաա կազէթալարաա ուղուն ուղատիյէ միւթալէալար պէյտն իսիլմիշ իսի։

Մէնայիի հազարէնին հայաթը մէսազէսինաէ օյան զու մատէի իգրիսատիյէի միւհիմմէնին ֆիյաթնաա վուգու զուլան Թէրէֆֆիւ վէ Թէզայիւս միւթեհլիլէրին չիքաայաթը պէհագդէն տավէթ իմտի։ Զէմանըմզրաա մատէն քէօմիւրիւնին իսթիհսալաթը սենտիյէ նոգթատ նազարջնաան նէ սերէճէ հարզը եհէմմիյէթ օլուրզը միւչինլիւճէք օլուրսա, եէնի գիր գուվվէթ քէչի իսիլինճէյէ գատաար զու մատէնին թաթիլ վէ Թէվգիֆը իսթիհսալաթը իլէ հէր միւրլիւ մահսուլաթը սենտիյէնին իսթիհսալաթնա սա սէքթէ վէ Թէվգուֆ տրզը օյաճազը վէ մատէն քէօմիւրիւ ֆիյաթնաա վուգու զուլաճագ Թէզայիւսին սէրհալ էշէտի սիրէ ֆիյաթը Թէզէիա էյլէյճէկի նազարը տիգդաթա ալընջրաա, զու չիքայէթինէ նէ գատաար հագդալը օլուրզը Թէզահիւր իսէր։

Գու գէյլէթաար մաթաքն գէթլուզը սէվամ իսէճէկի գորգուրը, ֆիյաթնաագի ֆլրայրզը մուվագգաթ օլմաազը զոննը չիքայէթին գուվվէթինի պիւթիւն պիւթիւն Թէչսիս իսիյր իսի։ Եկէր միւչթէքիլէր մէղքիր վագտարը նազարը Թէագիգաէն կէչիրմիշ օլաալար իսի, զու գատաար Թէլշա լիւզում օլմաազընը անլամագտա զահմէթ չէքմէյէր իսի։ Զունքի մատէն քէօմիւրիւ ֆիյաթնէն ֆլրայրզը իլա սէքա վուգու զուլմուշ պիր չէյ սէյել սիր։ Մագիսէքի զուհրանլար Թէագիգ իսիլէ իսի, ֆիյաթաքի Թէզայիւսին ուղուն միւատէթ սէվամ իսէմէյէճէկի անլշլըզը իսի։ Մէսէլա 1874 զուհրանընտան սոնրա ֆիյաթլար սերհալ էաքի հալինի զուլմուշ, օ սէնէ զարքնաա վուգու զուլան ֆիյաթ ֆլրայրզընէ կէչիճի պիր հալ օլաալը կէօրիւլմիշ սիր։

Գու սէքա սա պէյլէ օլաճազրէք թաալի իսի։ Նիթէքիմ Թէճրիպալի զուլնը իսազաթ վէ Թէեյիտ էթթի։

Իշթէ զու կիւն քէօմիւր զուհրանընտան էթիզարէն թամ պիր սէնէ կէչմիշ զուլընը յօր։ Արթզ քիմսէնին ազզընտան քէօմիւր բիացաընա սահիր պիր չէյ իշիթիյէյօր։ Կազէթալար մէճմուալար զուլնընա մէղզուլ օլմայա լիւզում կէօրմէյօրլար։

Ցէպա կազէթաը զու միւթալէթը սէրա էթթիկինէն սոնրա Ֆրանսա վէ Ինկիլիթէրանընի քէօմիւր բիացաընը նազարը տիգդաթընա ալը յօր։

Կէչէն ապրիլէ Ֆրանսաա մատէն քէօմիւրիւնին Թօնէլաթօսը 20 22 վէ 1899 ապրիլինէ 15-16 վէ 1898 ապրիլինէ 12-14 ֆր. օլաուզը հալէ, կէչէն հակ.աէ 24 ֆրդ.ա չրգմզը էանի 100աէ 100է գարիպպիր ֆրլալը վուգու զուլմուշ աքր։ Հալ զու քի զու սէնէ օգտաաաքն իլը 15 կիւնի զարֆընաա բիացա 16-17 ֆրանդը կէչմէյօր իսի։

Ինկիլթէրայա կէչէճէք օլուրադ, սենէաէ 220 միլիոն Թօնէլաթ մատէն կէօմիւրի իսթիհսալ իսէն սէ զու նոգթատ նազարաան զու կիւն Ամէրիգաան սոնրա սիւնէանընն էն պիրինճի միւթահսէլիօլան զու մէմլէքէթաէ սէ կէչէն սենէքի ֆրրայրզը արթզ Թարիխէ սիա պիր քէյֆիյէթ օլաուզընը կէօրիւրիդ։

Գաղզ չիրքէթիւր ֆիյաթը էիւքսէք օլաուզը զէման ադա իթթիքիրի մուգավէլէրաէն սոյալը մուգաարզա օլմազտա իսէլէրաէ, ալէումում ինկիլթէրա երզաազը սենայիի ֆիյաթլարը Թէնզիլինաէն հարզ օյան իսթիհսաէլէրինէ միւշթէրիլէրինի սէ Թէշրիք էյլէմէքաէ, էանի իսթիհսալ իթթիքլէրի էշանընն ֆիյաթընը Թէնզիլ իթմէքաէ սիրլէր։

Սենայիի հազրէյի էն զիյատ Թէհլիսիա իսէն շէյ մատէն քէօմիւրի սիր։ Ֆրանսաա կէչէն սենէ մատէն կէօմիւրիւ ֆիյաթընընն Թէզայիսի ումում սենայիսէ, պիլմասա չըմէնարֆիլրէրաէ պէօյիւք պիր ադաը Թէէսիր (բեագոսոն) հարզլ իթմիշ քի, սեմբրեօլարընընն հարզլարընը Թենգալ իթմիշ քի, սեմբրեօլարընընն հարզլարընը Թենզիլ էյլէմէկէ մեճարար օլմազլար իսի, հալ զու քի՝ զու կիւն ֆիյաթընընն Թենեգշիլի հաեգարյէ զու գումբանեալար մուհիմմ պիր իսթիհսաէյէ նայլ օլաճագլար աքր։ Ինկիլթէրաա լօգօմոթիֆլէրին սարֆ իթթիքլէրի քէօմիւրին մզգաարը սենէվիսի 10½ միլիոն Թօնէլաթօ աքր։ Գէհէր Թօնէլաթաա 5 չիլին Թենգաւս վուգու զուլուպ, 2 միլիոն 625գին ինկիլիզ լիրաաը Թաարրուֆ իսթիճէկի կէօրիւլիպ, 1 սենէ էվվել վաբր սահիպլէրի վաբօրլարը իչուն մուգթազի քէօմիւրլէրին պէհէր Թօնէլաթօսընա 20 չիլին վէրիյօրլար իսի։ Մէմալիքը էճնեպէյէ սէվահիլինէ կիսէն վաբօրլար սենէաէ 120 միլիոն Թօնէլաթօ քէօմիւր ալըրլար։ Հալ զու քի զու կիւն էյի վաբօր քէօմիւրինին Թօնէլաթօսը 10 չիլին աքր։

Գու սուրէթլէ վաբօր սահիպլէրի սենէվի 6 միլիոն լիրա գաատար պիր Թաարրուֆ հասալ իսէճէքլէրաքր։ Շիւպհէսիզ կէչէն սենէ սումում վաբօրլար Թօնէլաթօսը 20 չիլինէ քէօմիւր սարֆ իթմէմիյլիր իսի։

Գունլարաան պիր չօղ միւնագգա մուգավէլէնամէլեր մուհիպլինէճ քէօմիւրլէրինի սահա ուճուզ օլաբագ իչթիքրա իթմիշլեր աքր։ Մամֆիֆիհի պիղ զու բագդամլարը ֆիյաթլարաա վուգու զուլան Թահավվիւլաթը կէօթէրմէք իչիւն եաղրյօրուզ։

Խիլաա, նէրէյէ պագդալրրաա պագդալրընն կէչէն սենէքի Թահավվիւլաթը պագդ օլմաազը զիր կէօրիւլիւր։ Ճճաա կէչէն սենէ ֆիյաթընն ֆըրլայրզը նէսէն նայի իսի։

Գու պագատ զիքր իսթէպիլէճէք գայրզճա էագագ չունլարաան իպարթէթ աքր։ Ա. 1898 99 սենէլէրի զարֆընաա սենայիի մատենիյէաէ կէօրիւլէն ֆէվգէլատ ֆաալիյէթ։ Բ. Թրանվաալ մուհարեպէսի։ Գ. Զեն Թեսիհաաթ։ Գու 3 սեպեպին իթթիսի զամ օլմուշ, եաղընդ 3ինճիսի պագդ գայմզ աքր։ Լաքին զուլնընն սա Թեէսիրի կէչէն սենէքի սերեճէճաէ սեյել սիր։ Զինաէն սաքեր սվաէթ իթմէքաէ օլաուզընաան, սվաէթին իսէ ազիմէթ սերեճէճսնաէ եհէմմիյէթի օլմազընընաան, զու սեպեպին սէ եհէմմիյէթի գալմազը աքր։

Սենայիի մատենիյէաէ սէ էսկի ֆաալիյէթ գալմազը աքր։

Մաաենիլերին ֆիյաթը ըէք սիւչկիսն սիր։ Գունանաան սոյալը պիթթաղի մատեն քէօմիւրինի սէ ազ Թալեպ վուգու զուլմազաա աքր։

Թալեպին ազընզը սա ֆիյաթին Թենգալուսընը մուճիպ օլայյօր։

Զաթեն զու հալ ինկիլթէրաաայան ազեքեաը կէօրիւրյօր։

1901 սենէսինին իլը 7 այը զարֆընաա վուգու զուլան իթրաճաթ կէրեք գէյմէթ կէրեք մզգաարը հիհէթինճէ 1901 սենէսինին այնի այլարը զարֆընաա վուգու զուլան իթրաճաթաան բեք ազ աքր։ Թրանվաալ մուհարեպէսինին իյճաղ իթթիկի մեսարիֆէ գարշըլըզ զուլմազ իւզրէ մատեն քէօմիւրի իթրաճաթընաա բեմ վազիթմէկի սիւչիւնեն Սբը Մայքլ Հիքա Գիչեն զու Թեսպիրի պիթթաղ սաքբզ մզգաարընը Թենգիս եյլէմէյ սիր։ Լաքին իթրաճաթընի Թենգաւսը աբրթ զու սեպեպտեն նայի օլմազզ։ Եվրօբաաա սենայիի մատենիյէնին կէչիրմէքաէ օլաուզը սեվրեի Թեվգգուֆ զուլընի գաշընաա սեպեպինի Թեչքել իսէր։

Ֆրանսաաա սա մատեն քէօմիւրի իսթիհսալաթը կէչէն սենենինքինի նիպզթիլ աղ աքր։ Գիր Թարաֆան իսթիհսալաթն ազզընզ, գիր Թարաֆաան Ինկիլթէրաաան Ֆըրանայա վուգու զուլան իսթալալաթընի Թենգաւսը Ֆրանսաա սենայիի մատենիյէնին նասալ գիր հալաաէ զուլընընզընը կէօթէրիր։ Խիլաա, մատեն քէօմիւրի ֆիյաթընաա Թենգաւս վաբ աքր։ Վէ 1900 սենէսի զուհրանը կէլմիշ կէչմիշ սաա օլընգալիր։ Իշթէ զու վագտաաա մատեն քէօմիւրի գէթլուզընին մուվագգաթ կէչիճի պիր չէյ օլաուզընը։ ֆիյաթաա վուգու զուլան ֆլրայրզընի զազզ էշպազ աբրզիյէաեն Նէչեթ էյլեսիկինի կէօթէրիյօր։

100ՏԷ 1 ԻՍՐԱՃԱԹ ՐԷՍՄԻ Վ Է ՑԷՐՄԱՆՑԷՔ ԹԻՃԱՐԷԹ ՎԷ ԶՐԱՆԹ ՎԷ ՍԷՆԱՑԻ ՕՏԱՍԸ

Մէգքիս Օտանը կազէթաընտա օգուտմզ աքր։

Ասրբ մէսլիհսաբը ճենազը Խիլաֆէթբէնհիաէ Թէչէքքիւրլէ կէօրիւլէն հատարզ հիտապզ իսլահաթ միյանընտա 1 սենէ մուգատամ ամբիվ օլանան 100աէ 8 տաթիլի կէօմրիւք բեսմինին՝ մէմալիքընշահանէնին Թէրագգյաթը էգանօմիգյէ Թարիխինտէ զայրը գագիլը նիսեան պիր ան Թէչքել իսէճէկի ումումզան միւսէլլեմ սիր։ Էհալինին Թէեմինը սատէթի վէ Խազինէի ճէնլիճէնին վարիսաթընը արթրմագ իչիւն զրրատ վէ սենայինին բէք չօգ միչէվվիգէ միւհիմ գալմազընը զիր մեմլէքէթաէ վիլայէթլեր արազնտա, վէլեվբէք էհեմմիյէթսիզ օլան պիր կէօմրիւք մանիտարընը մեվճուտ օլմազընը միւթեատիտ մահգուրլարը գալմազընը զէյան իթմէք օգալանլարրմզդա ֆախէլի օլարզը չիւգհեսիզ սիր։ Միւթթէլիթ խասասալար վէ գաբանասան իսլահաթը բասասմիյէաէ Թերթիպ վէ մրգեաա իլէ հարեքէթ իթմէք միւգթաղի օլարզը, վէ գու եօլտա հարեքէթ իսիլմեզ իսէ, գիւճճէնին սէյզգ օյմազընտա սեպեպիյէթ վերիլեճէկի վէ մահգա գիւճճեաէ մավզէնէյի մուհաֆազա իչիւն Ֆրանսա կիգի զենկին պիր սեվվէթին պիլէ էմթանընն սահիլը մեմլեքէթաէ պիր մահալեն սիկեր մահալե իրսալինաէ ալընան օգիրսա բեսմինի հենուզ լազվ իսէմէմիշ օլաբզը հալաէ, 100աէ 8 նիսպէթինաէ գալունան բասասմը սահիլյենին լազվզյան, մեմալիքը Շահանենին Թերագգյաթը էգանօմիգյէսինճէ պիր չօգ մանիալար պերթաբաթ օլաբզգան գազգա, խազինէի ճէնլիճէնին վարիսաթընը սահի հիչ պիր սուրէթլէ հբաս օլանճագ սերեճէճաէ պիր սուի Թեէսիր իյրսա օլընմմզդ օլաբզը գազիլեսի, հեր վեճիկ մուհիպզ մեմլեքէթ նազարը տիգդաթը ճեկզ իթմէկէ չայան մեվասատ աքր։

* * *

Գու կիպզի իսլահաթը բասասմիյենին՝ մեմալիքը Շահանենին Թերագգյաթը էգանօմիգյէսինին վիսճասաէ կէլմեսինէ ֆէվգէլատ Թեեսիր էյլեմէքաէ զուլունաբզընը պիհագդէն Թագաթը իսէն Ցերասատէթ Թիճարէթ վէ Զբրասաթ վէ Սենայի Օտասը վիճճասա զուլմուշ օյան իսլահաթը բասասմիյէ Թեալեպգի սերեքաբ զուլունան սիկեր պիր իսլահաթ հագդէնաա սահի հիքիմիյէթ Սենայենին նազարը տիգդաթընը ճեկզ իթմէկի հիմլէրի վեզաիֆինանաաա էյլեմէյ սիր։ Գու սա մեմալիքը ճճնեպիյէյէ կէօնաերիլեն մահասալաթ վէ եմթասասան ալընան վէ 100աէ 1 նիսպէթինաէ զուլընան իթրաճաթ բեսմինին գալաբզրմասը աքր։

Բասասմաթ էմանէթը ճեհիլեսինին նէչը իթթիկի սան սթաթիսթիգ բիասլեսինէ նազարէն, գիր սենէ զարֆընաա ալընան իթրաճաթ բեսմի 13,517,227 գլ., էանի 135,000 լիրաա Օտանի սիր։ Գու իթրաճաթ բեսմի իլէ իչթիղալ իսէն Թիճճարբմզդ իչիւն պէօյիւք գիր եիւք օլաուգր իսասա օլանմազ իսէ սէ, Թիճարէթ Օտասը բասասմը մեղգիլբենին եալընզդ մատաի ճիհեթինի նազարը տիգդաթա ալմայզդ, մեղգիւր սեպեպլէ Թիճճարընն կէօմրիւլբերաէ գիր չօգ զէման զալդ էյլեսիքլերինի վէ զու զագաէ իթթիյաթ իթմէկէ մեճարբ գաբանասան մեճարիֆը սարբերենին իչգու։ 100աէ 1սենն իգարէթ գալընան բեսմէ ինզիմամ էյլեսիկինի սահի նազարը տիգդաթա ալմզդ սիր։

Ցերասատէթ Թիճարէթ Օտասը զու նոգթայա ֆեվգելատ էհեմմիյէթ վերմիշ վէ մեմալիքը եենեպիյէ իլէ մանամելաթը ճեհիմէի Թիճճարիյեսաէ զալընան Թիճճար՝ կէօմրիքճէ էչլերինի պիր ատենինճիլարը 100աէ 1 բեսմին Թեեսիրսեն սեղրանան կէօմրիքլերաէ վագթ զալդ էյլեսիքլերեն սոյալը բեք չօգ մեմլեքաբրբը օլաուգլարը զիրճճա նազարը տիգդաթա ալմզդ սիր։ Ցիկեր ճիհեթաէն հեման գիլուսմում եճենեպի սեվվէթլեր Թիճարէթ, զրասաթ վէ սանայինին Թերագգյաբզը ալզրանասաքի չօգ ֆեսաքեսրլեգաա հաթթա մամալաթ վէ իթրաճաթընն Թեղեիսի իչիւն միւքեսֆաթ սահի վերմեքաէ օլաուզը չու զեմանա ֆիւնունը էգանօմիգյէյինին թայիգ իթթիկի զու նեվ Թեչվիգաթա հագդեյլա սիլուք իթմեյին հիքիմեթը Սենիյենին 100աէ 8 նիսպէթինաէ օյան բեսմզ սահիսիյէ սաֆվ իթթիկի կիպզ, 100աէ 1 նիսպէթինաէ զուլընան իթրաճաթ բեսմինի սահի աֆվ իսերեք, մահսուլաթը արզիյէ վէ մամալաթը սանսիյէի էգանօմի գանունլարը հիքմիսնէ Թէվֆիգեն Թեչվիգ իսէճէկի չիզգհեսիզ սիր։ Ցերասատէթ Թիճարէթ, Զրասաթ, վէ Սանայի Օտասը՝ կէօմրիքճէճ իթթիխազը լազզմ կէլեն սահիր պազը իսլահաթ հագդեյնան սահի Թիճարէթ վէ նէֆիսթ նեզարէթը ճեիլեսի նեզարինաէ Թեչեզարնաաա զուլընմազը գարարլաշարրմզդ օլաուզընան, զու իսլասսա հագդեյնաա սահի իլերլեսաէ օգուլանլարրմզդա մամալաթը բասմազ վեբեճեկիսիզ չիզգհեսեն վարեսաթ սիր։

ԱՄԷՐԻԳԱ ՐԷԻՍԸ ՃԻԻՄՀՈՒՐԸ

Ամէրիգա բէյսը ճիւմհուրը Մ. Մագ-Ինլիյին սահվալը սրճհիյեսի հագգբնաա նէչը օլանան սան բարբրթօլար՝ միչաբլէյէհին սրճհէթինի խաչնաա օլանճագ պիր բասաաէ կէօթէրմէքաէ իսէլէր սէ, Մ. Մագ-Ֆինլեյ էյլէյզմէսինկի Թագսիրաէ, 1901աէ խթամ զուլան ըիյասէթ միւսաէթի բէեսը սանի Բուզվելթ էգմալ իսէճէճ սիր։ Մ. Բուզվելթ զաթեն մուվագգաթ սուրէթաէ բէեսլեգ վազիֆէսինի իչիւ էյլէմէքաէ օլաա, Մ. Մագ-Ֆինլեյ էյլէյզենէ գատաար իչիւն վազիֆէյէ սեվամ իսէճէճ սիր։

Եվրօբա կազէթալարը Մ. Մագ-Ֆինլեյ հագգբնաա Թէվեճճիհ-քէարանէ պիր լիսան իսթիմալ էյլեմէքաէ սիրլեր։

Տէպա նամ Ֆրանսզդ կազէթաը՝ Ֆրանսզդ միլլէթինին՝ Ամէրիգա եհալիսինին հրասյաթընա իչթիրաք իթթիկինի եաղրյօր։ «Գիգ Մագ-Ֆինլեյ հագգբնաա Թէչէքքիւրլ պրճեյզդ։ Սբանիա մահարեգինանէն սոնրա, պիր վագքթ օլաա քի իքի հիմհուրլյէթլերին միւնասեգաթը սամիմանեսի Թեգեսաիլ իթմէյ կիպի կէօրիւնիսիս։ Գալը մուխալիֆլեր սէ պիգի Ամէրիգալը սրճ խասիմ կէօթէրիլեր, ֆագաթ սէֆիրիմիզին զու պագսէքի Թեվասսուրը՝ միւնասեգաթը գասիմիգի իգդա վէ Թէեյիսէ եարամ իսթիմալ էյլեմէքաէ սիրլեր։ Մ. Մագ-Ֆինլեյ սոյ գիր սէվլէթին բէեսի օլմագաան պայգա, չաբանէն սէ քէնարիսինի սոյրաա իթմէքաէյզդ։»

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽՍՐԻՃԻՑԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑԷ

Բաւ վէ Ինկիլիզ հիւքմարլարը իլէ Տանիմարգա գբալը վէ սիկեր պիւհիւմլէ բրէնալէր՝ Ֆրէսենպորկաաա եվվելքի կիւն Գօբէնհակա միւվասէլէթ իթմէյլէր, վէ պատէհու քէօֆֆեսի սէ Մանսարբա սէֆինէնէ պիր Թաաա պիմիթ էյլեմէյլեր սիր։ Բաւսա իմբերթօր վէ իմբերթօրճաաընընն միւֆարէգաթը միւնասեթէյէ մէղքիր սէֆինէաէ պիր Թաաա Թէրթիպ օլանմզդ սիր։

Էյլենաէն սոնզրա Բաւսա իմբերթօրը՝ Մանսարբա սէֆինէսինէ, վէ իմբերթօրճա՝ Էնոսալ Բոլիր սէֆինէսինէ բաքիպզէն Տանիմարկէ հարեքէթ իթմէյլեր սիր։

Բաւսա Զորը՝ ճանմաա էրթեսի կանինինէ գատաար իմբերթօր կիյեսա ... սիր դալանագ սզդր։

Գօբէնհակատան Բարիզաէքի Թան կազէթաընա չեքիլէն պիր Թելեկրաֆ կէօրէ, Բաւսա Զորը իրինճի նիգալ՝ հագդեգաթէն Բարիզէ ազիմէթ իսէճէք սիր։

---

(189)

ՍԱՐԸ ԷԼՊԻՍԷԼԻԷՐ

Անսելիսսէթի օ կիւզել մէգթէպին խսթբրեւէրի սահա վազիճ պիր սուրէթաէ Ֆիքրիրինէ կէլիյօրլար իսի... հեր Թարաֆի չիչէյրեւէ սալու իսի... բահիպէլեր սայմա եիւզինէ կիւլիմսէյօրլար վէ քէնարիլ, ինէ իթաաթ իթթիրմէյի բէք սալէ պիլիյօրլար իսի... Սէզարէթ օրասա պիր գաչ հաֆթա սեւգէլէրգ իթթիրմէյի սոնրա չոգ պարիյյար վէ մէսու օլմուշ իսի. լաքին սիւսանասընը կէթիրթմէգ քէսֆի օլմուշ իսի. զու գատան՝ քէնարի հիէթինճէ բահաթ օլաբզընը մէղզուրէյէ Թէեմին իթթաաէ, մէղզուրէ գազ՝ նիյե օյունազգ օլմագլա պէրաբեր սազալանմզդ, ուսսալանմզդ իսի։

Մեգթեգը մէղգիւրաէ Սէզարէթ Ֆրանսզդաայը չաբանազգ էօյրենմիշ իսի։ Մալիմ սիր քի, Սալզ հինսանէն օյան գավմար՝ լիսանլարը բէգ գալայ Թահսիլ իսերլեր։ Պախուսուս Սեզարէթ՝ օ կիւզել կիւզել մէգթեգ Թաթիլլերինի, հեր կիւնքի սէյրանլարընը, գէրլարը պայարլարը, չիչեքլերէ սանանմզդ հալլարգ, եեմեեշիլ չայար չիմենլերի խաթրընա կեթիրիյօր իսի։ Հեր կիւն չեն չենլիգ իսի...

Պիր սէ նահկեհան պունլար հեր գեսիլսի, խիթամ պուլաու. օ զէմանա գատար անճագ կէօրիւլեմիշ պիր գաաընն գէնանիսինի սլամագ կելմիշ իսի...

Սեզարէթ՝ մէղզուրէյի եվվելս սեվմէմիշ իսի։ Բէնանիսինի Ն՞իչիւն օ կիւզել էյլենճելիրաէն, բէֆիֆլելիրինէն, չօճուգլար կիպի օյնայան բահիպելերաէն այարմզդ գարմզդ կէօթիւրմիշ իսի... Գունաան մասաա, մէղզուրէ գազընդն պաղզանաա պիր սերթիւթ, ֆին ու սասվեթ պենզեր պիր չէյ վար իսի քի, գենանիսինէ պիր գարդաս վէրիյօր իսի...

Գու կիւն իսէ գենանի գենանիյէ սեօյլեյօր իսի քի, նա՞սլ օլմուշ սա պու չէյէ... պիր սագդգա պիրէ ինանամիմշ իսի։ Լաքին գենանիսինէ նէ գատար քիմսէ էյի կէօրիճիմիսէր իսի իսէ, գունլարաան հիչ պիրի՝ մէղզուրէ «կնգամայր» իլէ մուգայսէսէ օլընմաղ իսի, պիրա պու գարը՝ իլա կիանաէն պայլայա-

բաղ գենանիսինէ չոգ նաղլը պագմզդ, չոգ եիւղ վերմիշ իսի։ Իհթիմալ քի, պու պերինճի Թեեսիրի օ զէման ալընընզ հիպնենկիզ իսապերլերէ, գենանի կէշմիշ եօսրիս իլէ եօնիանաէ սչալմագաա օյան եօմրդ հեսիսա արասընաա նահկեհան գագալմասը լազգմ կելեն հեռեպէ սթֆ իսանեեգ իսի։

Շիմայէ գատար Սեզարէթ եօյլե գանն իթմիշ իսի քի, գալընա կելեն հեր չէյ, մեսելա Ֆրանսաա իգամեթ իթմեսի, սիւսանասընընն գայլ ու նամալեսիս օլմասը, վէ Բուսմանիանընն վէ գենանի համայլեթգեսրը օլան կիւզել գարընընն Թեգասա իթմեսի՝ մուվագգաթ չէյլեր իսի։

Իսմի գենանիսինի Անսելիս բահիպելերինաէն կերի ալան մեղզուրէ գատընի՝ մէնհուս հագդեթը գենանիսինէ սչալը, գեյան իթթի։ Չեյլե քի գենանիսինի սեվեն, գենանիսինէ մեգրագ իսանելերին գեսֆիֆեսի իչիւն գենանի պիր Թեհլիգե իսի։ Գունդ սա եօյմեսինէ բասմագ գալմզդ օլան կեմեկ էյլեմեկ սալմզդ իսի։

Տիմեգ օլուր քի, Սեզարէթ՝ նէ գենանիսինէ Թաաիթթրն ֆեվգելատա օյան մեղզուրէ կիւզել գարրայը, նէ գենանի չօճուգլարընա պագան օ իրի եաաց սիսանայը, վէ նէ սա չօճուգլարընա բաթ կելմիկի գիմսելերին հիչ պիրինի գարթգեգ պիր սահա կէօրմեյեճեգ իսի։ Ֆեսֆիֆեսինաէն գենանի խայր ու մենֆաաթլարը իչիւն մուեպպեսեն այրալմագ իսի... Վէ գենանի գիւշիւճեգ գալալ՝ սելերէ հիւզի պիր ֆենալեգ պիւլ եարմագ իսթեյեմե՞զ մի իսի...

—Օ՛հ, խայր, խայր, մամամ։

Գու նոգթա էյիճճ Թահագգուգ իսինճճ, մամամ պարանն ազ Վալմանի՝ ուզուսն պիր սուսսէ իլէ Սեզարէթի գուս իսուզ, նէճամպէթը հրասյաթընա պիր միւգեսֆաթ վէրսի։ Գասեհու

—Գէնի մամամ Թեսմիյէ իթմեմիյի սիր։— սէսի, վէ չամուզընի սալեզ սալեզ գագալընա հեվալեն, գեմալը չեթարբէլի։

—Լաքին խայր, չիմնքի գեն սենին կնգամայրընամ։—սէսի։

Զիրա գու Թեպպերիրինի գասլեա սասը հիյլե վէ սեսսէ օլուզ, գունա պիրինճի համամա մուվաֆֆագ օլամամընընը գենանի գենանյէ սալընայր իսի։ հիյլնսի չու իսի։ «Բրեհնսա ա՝Արգանմելի գազանը գենանի սագալարն վէ եամաշ եամաշ սանը գենանի գազանը եարսրն»։

Մեղզուրէյի կիպլեմեյէ կելինիգսէ, սանը Բարիզաէն սլեա նէ՞բեսա կիպլեյիպ սագալարիր, վէ գենանի գենանիսինի մեղզուրէյէ սեվմիրսիգսէ, սրթգգ գի՞մ կելիպ սա գու չօճուգը գենանիսինաէն սամա իթմեյէ հեսսաբիլիր իսի։

Գու բոմանգարբի Թեսարիրի գենանի Թեսթիրօ խաթրբրեւերինաէն սգլ իսուզ

գաբաղ գենանիսինէ չոգ նաղլը պագմզդ, չոգ եիւղ վերմիշ իսի։ Իհթիմալ քի, գու պերինճի Թեեսիրի օ զէման սլաբզը հիպնենկիզ իսապերլերէ, գենանի կէշմիշ եօսրիս իլէ եօնիանաէ սչալմագաա օյան եօմրդ հեսիսա արասընաա նահկեհան գագալմասը լազգմ կելեն հեռեպէ սթֆ իսանեեգ իսի։

Շիմայէ գատար Սեզարէթ եօյլե գանն իթմիշ իսի քի, գալընա կելեն հեր չէյ, մեսելա Ֆրանսաա իգամեթ իթմեսի, սիւսանասընընն գայլ ու նամալեսիս օլմասը, վէ Բուսմանիանընն վէ գենանի համայլեթգեսրը օլան կիւզել գարընընն Թեգասա իթմեսի՝ մուվագգաթ չէյլեր իսի։

Իսմի գենանիսինի Անսելիս բահիպելերինաէն կերի ալան մեղզուրէ գատընի՝ մէնհուս հագդեթը գենանիսինէ սչալը, գեյան իթթի։ Չեյլե քի գենանիսինի սեվեն, գենանիսինէ մեգրագ իսանելերին գեսֆիֆեսի իչիւն գենանի պիր Թեհլիգե իսի։ Գունդ սա եօյմեսինէ բասմագ գալմզդ օլան կեմեկ էյլեմեկ սալմզդ իսի։

Տիմեգ օլուր քի, Սեզարէթ՝ նէ գենանիսինէ Թաաիթթրն ֆեվգելատա օյան մեղզուրէ կիւզել գարրայը, նէ գենանի չօճուգլարընա պագան օ իրի եաաց սիսանայը, վէ նէ սա չօճուգլարընա բաթ կելմիկի գիմսելերին հիչ պիրինի գարթգեգ պիր սահա կէօրմեյեճեգ իսի։ Ֆեսֆիֆեսինաէն գենանի խայր ու մենֆաաթլարը իչիւն մուեպպեսեն այրալմագ իսի... Վէ գենանի գիւշիւճեգ գալալ՝ սելերէ հիւզի պիր ֆենալեգ պիւլ եարմագ իսթեյեմե՞զ մի իսի...

—Օ՛հ, խայր, խայր, մամամ։

Գու նոգթա էյիճճ Թահագգուգ իսինճճ, մամամ պարանն ազ Վալմանի՝ ուզուսն պիր սուսսէ իլէ Սեզարէթի գուս իսուզ, նէճամպէթը հրասյաթընա պիր միւգեսֆաթ վէրսի։ Գասեհու

—Գէնի մամամ Թեսմիյէ իթմեմիյի սիր։— սէսի, վէ չամուզընի սալեզ սալեզ գագալընա հեվալեն, գեմալը չեթարբէլի։

—Լաքին խայր, չիմնքի գեն սենին կնգամայրընամ։—սէսի։

Զիրա գու Թեպպերիրինի գասլեա սասը հիյլե վէ սեսսէ օլուզ, գունա պիրինճի համամա մուվաֆֆագ օլամամընընը գենանի գենանյէ սալընայր իսի։ հիյլնսի չու իսի։ «Բրեհնսա ա՝Արգանմելի գազանը գենանի սագալարն վէ եամաշ եամաշ սանը գենանի գազանը եարսրն»։

Մեղզուրէյի կիպլեմեյէ կելինիգսէ, սանը Բարիզաէն սլեա նէ՞բեսա կիպլեյիպ սագալարիր, վէ գենանի գենանիսինի մեղզուրէյէ սեվմիրսիգսէ, սրթգգ գի՞մ կելիպ սա գու չօճուգը գենանիսինաէն սամա իթմեյէ հեսսաբիլիր իսի։

Գու բոմանգարբի Թեսարիրի գենանի Թեսթիրօ խաթրբրեւերինաէն սգլ իսուզ պուլմուշ օլմազընաան, իլերուսե պունաան նէ՞ հուսուլե կելեհեք իսի... պունդ հեեուզ էյլեսե հբաս իսեմեյօր իսի... Ինթիգամընը մուեպպեսե՞մ սալմզ օլամագ իսի... Գու կիւնքի կիւն նիհե սեվիպ օիյամազը գու չօճուգը սահագա գա՞յդ իսեհեք մի իսի։ Նօգսա մեղզուրէ մասասամ գազգան հիւսնի հեմալիսեն հեգդ ալանարագ, օնա սահա նիհե էյլեյելերսե պուլանամիլեհե՞գ մի իսի։ Գու սբրասա մասամ գաբանն սգ Վալմանի՝ գանն խաերին կիւզել պիր ֆիլո գեսրեյի իլե էյլենիյօր իսի։ վէ գեսիլեգ պիր գազ սագալյան գենանի մեսիսլուլեր կիպի պիթթագ մեղզուրէյէ չոգ եիւղ վերիյօր իսի։

Հավա գայեթ սընագ օլազընաան, մամամ սգ Վալմանի՝ օ հավասա Բարիսեվեթթի իթմեյի ֆիքրիսնեսեն պիւկ կեշիրմեսի վէ պիր գաշ կիւն գազգ Գրգթանիյա կէօթիւրսի։

Սեզարա սեսիպի հիչ կէօրմեմիշ իսի. գասմազգ վէ սեֆգասաբլ պիր սանիկ վարազնաա, սեվինճիսինաէն չալաբրսգ։ մեղգիւր գասմազգան էթրաֆ՝ եասասի գայլազլարլա մուհաթ օլարզնաան, մեղզուրէ՝ գիւշիւճեգ պիր հայանի կիպի գայլազլարաան եազարա իսի։ Սեֆինէ էյլենճելերի վարազ իսի կիւզել պիր չայ սազզնաան պիր սանաալ իլէ միւրուր իսիլիսի։ օրասա սենինի կիրենլեր գասմ կիպի գայնայօրլար վէ չոգ սեվինճ վէ չեթրեթ իսազրե պուլանայօրլար իսի։ պիր թարգմ սեյյար չալեգնալար սա իրբաբ սահեգ վէ թրենիմ իթմեյաէ օլազընաան, Սեզարէթ պու սահեգնի չոգ պեյենմիշ վէ պիր սազ սոնրա գենանիսի սէ սալելի իսրսի թրենիմաթ իթմեյէ պալամազ սոյրա։

Էյլենաէն սոնզրա Բաւսա իմբերթօրը՝ Մանսարբա սեֆինեսինէ, վէ իմբերթօրճա՝ Էնոսալ Բոլիր սեֆինեսինէ բաքիպզէն Տանիմարկէ հարեքէթ իթմեյլեր սիր։

Բաւսա Զորը՝ ճանմաա իրթեսի կանինինէ գատաար իմբերթօր կիյեսա ... սիր դալանագ սզդր։

Գօբէնհակատան Բարիզաէքի Թան կազէթաընա չեքիլէն պիր Թելեկրաֆ կէօրէ, Բաւսա Զորը իրինճի նիգալ՝ հագդեգաթէն Բարիզէ ազիմէթ իսէճէք սիր։

ԱՄԷՐԻԳԱ ՐԷԻՍԸ ՃԻԻՄՀՈՒՐԸ

Ամէրիգա բէյսը ճիւմհուրը Մ. Մագ-Ինլիյին սահվալը սրճհիյեսի հագգբնաա նէչը օլանան սան բարբրթօլար՝ միչաբլէյէհին սրճհէթինի խաչնաա օլանճագ պիր բասաաէ կէօթէրմէքաէ իսէլէր սէ, Մ. Մագ-Ֆինլեյ էյլէյզմէսինկի Թագսիրաէ, 1901աէ խթամ զուլան ըիյասէթ միւսաէթի բէեսը սանի Բուզվելթ էգմալ իսէճէճ սիր։ Մ. Բուզվելթ զաթեն մուվագգաթ սուրէթաէ բէեսլեգ վազիֆէսինի իչիւ էյլէմէքաէ օլաա, Մ. Մագ-Ֆինլեյ էյլէյզենէ գատաար իչիւն վազիֆէյէ սեվամ իսէճէճ սիր։

Եվրօբա կազէթալարը Մ. Մագ-Ֆինլեյ հագգբնաա Թէվեճճիհ-քէարանէ պիր լիսան իսթիմալ էյլեմէքաէ ս

Քեզալիք Գօրէնհակառն պարքեւլեկրաքի իշար օլունաջըզնա կէօրէ, Բուսիա խարիճէյէ նաղջրը գոնթը ալամասրքի Գօրէնհակառ Խնկիքէրը գրալը եէսինճի էասարա իւի ուզուն պիր միւլգարառ պուլնմէջ աբր։

* *

Գերլինին նօրաայդէ Ալէմայնէ Զայնանկ կաղէքասը՝ Զարբ իւէ իմբէրքաթօր կէյսօմքն միւլգարքնառն գահս խաերէք, պու իւթ իմբերքաթօրլար արասընառքի միւնասէպքը սամիանէյէ պագբլընճա սիյասի վէ գասիմ ասօրքլեգլարքնը արասաբմամագ նիյէքինառ պուլընաբգլարը անլաշլաբզրնը պէյտն իքմիշ աբր։

Ալեմանիա պաշ վէքիւի գոնթ աբ գիւլօք իւէ Բուսիա խարիճէյէ նաղջրը գոնթ աբ Լամասրքի՝ Ալեմանիա իւէ Բուսիա մէնառքիինին էքսերիա, վէ պէլքի առ հիշ պիր վագթ եէքարիկէրէ զարրը միւքէմառքուգ օլմասրզը գանառաքը յա Քառգիպ օլընան պիր բուլիքիգա մէուէքինէ պիրիքառ խաքամէք խաենլեր մագամքնառ եէքարիկէրինի սէլամյանագլար աբր։

Ալեմանիա իմբէրքաթօրը Իքինճի Կնյեմ՝ առքիւիյէ նաղջրը Մ. աբ Ռինպագէնի Մ. աբ Միքքիւէլին չինագէ պալբնառ քէնառխնէ վէյեւէքէն հաղրը պուլընմաղ վէ իւէրինէ պիր կրանթա վագ էքմեկէ մէմաւր էքմիշ աբր։

Մարագ (Ֆառ) հիւքմառրը՝ Ինկիքէրա իւէ ագա էքառկի մանագվէեւէրէրն իճբառրը կէրի պրդգմազ աբր։

Ոն իւշինճի Լէոն Բաբա՝ Գաթօրի սէվլէթլէրէրինէ խիթագէն պիր քահրիրաքը ասմասիյէ հաղբրամագա օլուգ, պունառ անարշէնթլիք պէյհինառ պիր մասամէյէ ասմասիյէ իճբասընը քուլեգ իառեէք աբր։

Թայդն պէյանքնա կէօրէ, Զին իմբէրաթօրը՝ Ալեմանիա իմբէրաթօր էվ իմբէրաթօրճառքնա զիգբյամէք հեսիյէլեր կէօնառերիյօր իմշ։

Ֆրանսառա Բիւֆէք նամ մահալառ պիր ասնագգ սէրբունինառ պուլընմաղ օլան սառառքն նաղը՝ քէնառ քէնառյէ եօլսիրմիւշ օլան Թէօրթիքի նամքնառ պիրինէն նաղը իմշ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Իառբէի Մահասառ մանհասդէէնի դէզ. Իահագ Թէվֆիգ էֆէնդի՝ միւքեմիյէ, վէ Խաղիէի Խասսի Շահանէ Քահրիրաք գալեմի միւմեյյիսլերինառէն իզզ. Ալի Սեյա պէյ իւէ զառթ քառթիլերինառէն Հազիզ Նէհիմ, վէ սէրայը Հիմայուն երզագ անղարը իառբէի խալաֆասընառ Իսմայիլ էֆ.էրէ, վէ Մէհմէթը Մալիյէ գալեմի իիւլֆառընառ Ֆուատ վէ Բիզա պէյլերէ՝ սառիյէ բիւքպէլերիքէվէհի, Տահիրէյէ նէզարէթը հեւիլեռի տառվ վէքառլերի մանավինկիկնէ՝ Բուսամաթ էմառնէքը հեւիլեռի հուգուգ միւլվիրլիկի բէֆգաքքնառ վէ ճեմիյէթը Բուսամիյէ գալեմի միսասվիալիկնառ միսաթառեմ Բիֆաթ պէյ թային գալյբալմազ աբր։

ՆԻՇԱՆ

Ցէվլ. իամ. Խառիյէ Սալթան հաղրէթլէրինին պաշ ազազը Խառեալի Գասրմ ազայ 3ինճի Օսմանի, վէ իքինճի ազազը Խալիա ազայ 5ինճի, վէ սէվլ. իամ. Ֆէհիվզ Սալթան հաղրէթլէրինին պաշ ազազը օրթանճա Թայֆասը ազայ 3ինճի, վէ իքինճի ազազը Միւներ ազայ 5ինճի, վէ սէվլ. իամ. Էմինէ Սալթան հաղրէթլէրինին պաշ ազազը Բեռամլի ազայ 4ինճի վէ իքինճի ազազը Բիհան ազայ 5ինճի Մէհիառ,

Բէթբէրազարկ իւլում ազառեմիազը ազազքնառն օլուգ, միւշավիրը խաս իւնվանընը հաղգ պուլընառն Մ.Ալէքսանար Գավալենքիյէ 1ինճի, վէ Թիւճառրը միւքեգբէառն կիւլպէնկառն ասառ. Գառիկ էֆէնդիյէ 2ինճի Մէհիառ, վէ Զահրիյէ Նէզարէթը ճեւիլեռի մահասեգ գալեմի միւսիրի Խալիա էֆ.յէ 2ինճի, վէ Թերառնէի Ամիրի մեմուրիյն գալեմի միւմեյյիզի Բեուլգիք Գօրէնհակառն պարքեւլեկրաքի իշար օլունաջըզնա կէօրէ, Բուսիա խարիճէյէ նաղջրը գոնթը ալամասրքի Գօրէնհակառ Խնկիքէրը գրալը եէսինճի էասարա իւի ուզուն պիր միւլգարառ պուլնմաղ աբր։

* *

Գերլինին նօրաայդէ Ալէմայնէ Զայնանկ կաղէքասը՝ Զարբ իւէ իմբէրքաթօր կէյսօմքն միւլգարքնառն գահս խաերէք, պու իւթ իմբերքաթօրլար արասընառքի միւնասէպքը սամիանէյէ պագբլընճա սիյասի վէ գասիմ ասօրքլեգլարքնը արասաբմամագ նիյէքինառ պուլընաբգլարը անլաշլաբզրնը պէյտն իքմիշ աբր։

Ալեմանիա պաշ վէքիւի գոնթ աբ Գիւլօք իւէ Բուսիա խարիճէյէ նաղջրը գոնթ աբ Լամասրքի՝ Ալեմանիա իւէ Բուսիա մէնառքիինին էքսերիա, վէ պէլքի առ հիշ պիր վագթ եէքարիկէրէ զարրը միւքեմառքուգ օլմասրզը գանառաքը յա Քառգիպ օլընան պիր բուլիքիգա մէուէքինէ պիրիքառ խաքամէք խաենլեր մագամքնառ եէքարիկէրինի սէլամյանագլար աբր։

Մարագ (Ֆառ) հիւքմառրը՝ Ինկիքէրա իւէ ագա էքառկի մանագվէեւէրէրն իճբառրը կէրի պրդգմազ աբր։

Գառեհաս սէֆիրը միւշարէյէ վէ մայթի՝ միւքառ օլասպր իւզրէ Գաղը Ալիյէ կէառերէք, Զարբ սամիի Սառառքքրէնահի իւէ Խարիճէյէ նաղջրը սէվլ. բաշ հագրէթլէրինի զիյարէթ էյլեմիշլեր աբր։

ՍԸՀՀԻՒԷ

Իաքէնառերիյեառ ալաֆր. սեպ. 2առ եուսմրճագ խառթալզրնառն 1 միւսագ, սեպ. 3առ 2 միւսագ 2 վէֆիյաթ, սեպ. 7 վէ 8առ պիրեր միւսագ, Բօրթ-Սաիառ սեպ. 3առ 1 վէֆիյաթ, 4առ 2 եէնի միւսագ 1 վէֆիյաթ վուգու պուլմուշ աբր։ Ցունիս 3առն պէրու Իաքէնառերիյեառ մեզգիւր խառթալզգառն 24 միւսագ 11 վէֆիյաթ, Բօրթ-Սաիառ 20 միւսագ 12 վէֆիյաթ, Մէթ-Կամերառ 5 միւսագ 3 վէֆիյաթ, վէ յունիս 3առն օգասա. 9ա գառար Զակազիկառ 76 միւսագ 32 վէֆիյաթ, վէ Մէնեեճի վէ Մանսուրառ 6 միւսագ 2 վէֆիյաթ զուհուր էթմիշ աբր։

Բազար երզեռի կիւնիւ Իաքէնառերիյեառ 1 վէ Բօրթ-Սաիառ 2 միւսագ 1 վէֆիյաթ վագը օլմուշաբր։

ԱՄՄԱ ԹՕՀԱՖ ՀԱ՞

Զագ առֆա պաշզմզառն կէշտիյէ կիպի, ալանգլընը պիրի պիր պօրլուսընն եվիեէ կիառ։ — բարա խաթէմգա իշին օլասուզընը սէօյլեմեյէ լիւզում եօգ զանն իառերմ,— գարույը չալար. պօրլու օյան զաթ՝ բէնհերէառն պագգ ալանգալըսը օլասուզընը կէօրիւնճէ, հէման պաշբազ իշլերի չեգեր. ուլագ գարուլը՝ ազգ, սարալարընառ չու սէօյլեր կէշեր.

—Քիմի՞ խաթերսինիզ։

—Էֆէնամ եվաե՞ մի։

—Խա՞յր, էֆէնամ, եվաե եօգ.—իլ թէնգիշլի, հառա՞ մի եվաե սիմեգ—։

—Նե՞րեյէ կիթառ։

—Գիլէմ էֆէնամ, պիր ասրէ կիթառ։

—Ահալի՛գ, բեճա խաերիմ, էֆէնամ կէլասյինառ սեօյլեյին, պիր առհա պիր ասրէ կիառեսե, պաշընը առ պերառեր ալսը կէօթիւրօրն վէ բէնհերէրին էունինառ գաղագմասընը։

* *

Իաքինճի սէֆառ եվլենէն գարընը պիրի՝ իաքինճի գօճասընառ առյա պիրինճի գօճասընառն պահս խաեր, խաեր առ արթագ հերիֆ օսանեզ «ալե գարը՝, իւգ գօճառնը եօլսիւյինառ վուլահ պէն սէնառէն գիյառառ Թէհսսիւֆի խաիյորը. քառշգը ո միւպարեգ առառ եօլմեառ խաի՞ առ՝ սէնի առ պէնիմ պաշզմա պեւլա պարգամասա խաի՞ առեր։

* *

—Օզլում։

— Էֆէնամ։

—Եյմա նէ՞ գէման գօրարլար։

—Պաշէպանընը քեօրեյի պաշը օլասուզը գէման։

* *

Իաքի քիչի արասընառ.

—Ճանըմ, նի՞չիւն սապահ օլունճա ինառնլարրն քիմի պիր՝ քիմիսի ո պիր եառ՝ պաղրսը պու Թարաֆա՝ պաղրասը ո պիր Թարաֆա կիառերլեր։

—Առամ, ո գառարճըգ չէյի ասիւչիւնէ՞մէաքն մի պէ՛։ էկեր ինառնլարը՝ հ բսի պիր Թարաֆա կիթառ, եւպեթթէ ո Թարաֆ պաղր պասագ միւվաղեռ գայդ օլուր. պու սեպեպտէն ասլարը քիմիսի պիր Թառաֆա, պաղրասը ո պիր Թարաֆա կիառերլեր։

* *

Կիւզել պիր մառամ իւէ պիր ֆէյլեասօֆ արասընառ.

Մառամ.—Տիւնեառառ էն ագբաբ վէ էն պեօյիւք ֆէյլեասօֆ քի՞մ ասիր։

Ֆէյլեասօֆ.—Էֆէնամ, պու սիւնեառ էն ագբաբ՝ գառանլարա ալառնմայան, վէ էն պեօյիւք ֆէյլեասօֆ առիր՝ գառանլարրն հեր սեօզիւնե եհեմմիյեթ վերմէյէն ասար։

* *

Կէշէնլերառ Բարիզ արարթամանլարընառն պերիսինառ գարը գօճա արասընառ զարիզ պիր վագառ հերեյան իթմիշ աբր, վէ չու վագառյա սեպեպ իսէ՝ միւսիւնին բառթալօնը ալմաշ աբր. չեօյլե քի, հերիֆեն հերառ հերառ օն ՊԻՐ Թառեէ բառթալօնը օլուգ, պու առ նասրլառ երրթ ըլրբ. երրթ ըլրբ առմա, գո՞չ սեֆառ, պեն սեյիմ եիւգ սեֆառ, սիգ սեյին եիւգ եւլի սեֆառ. զավալը գառանճզագլը պեօյլե եիւզլերճե եառմալառզը բառթալօն՝ պիր կիւն եիիեեբրթլերը. պու սեֆառ գառան արթեգ իշ սագնթբսընը կիզլեյեմեյերեգ, սուրթընը եգբէթիգ պիրչլիթմեյէ պաշար. միւսիւ խսե՝ եառթազը քենարընառ օ. թուրմազ պիր Թարաֆառն գարբսրնը սեքեյինի սէյր խաիյոր, սիկեր Թարաֆառ սեհլեթ պիր իշի օլասուզընը անլարմագ խաթեյօր կիպի,

—Հայա՛ք, չարուգ օլ, ելինառն պիր իշ կելմեզ քի. չու բառթալօն սեքեյ պիրն պիր գառանընը ելինե կէշօե, պաղ եառմալանմազ օլասուզը անլաշլեը՞ մը...։

Զավալը գառանճզագլ պու սեօզլերին հիշ պիրիսինե էհեմմիյեթ պիլե վերմեյերեգ, մութթասալ բառթալօնը եառմալառգլա օգրասյոր, առմա բառթալօն առ զանն իառերսին քի ինառ իթմիշ պիր սեւլու եառմալանմագ խաթեյեյօր, վէ հերիֆառեն՝ քիմ պիլեր գաշ սենեառեն պերու չեգասյի եգիյեթ մուգաբելե իթմեգ խաթեյօր. նիհայեթ բառթալօնը բաշարա՝ վուրուլան եառմա՝ բառթալօնը կիւլիւնեեեգ պիր հալե կեթիրսիյինի կէօրեն հերիֆ.

—Ճանըմ մառամ, չու եառարզը չեյ առամ իշինե պեղեյօ՞ր մը, նի՞չիւն պեօյլե պաշառն սոմմա եառարզ։

—Վա՛յ էֆէնամ, պեյէ՞նմեառինիզ մի։

—Պեյէնմեառմ զահեր, պեն պունը կելյիգ առ նա՞սլ սեյրզը չեգագիւրմ...։

Զավալը գարը եառմալառգառն արթեգ պեգմզ օլասուզը չու բառթալօնառն գուրթուլմագ իշին բաշասընառն եառգալառզը կիպի բենեերեեն սօգառ ֆգրլարթմա՞գ մը. գարգանընն բառթալօնը սօգառ սթառազընը հիշ սեւնեմեյեն հերիֆ չու հալի կսօրիւնե, հէման բենեերենին եօնիւնե գալար, պաղար քի բառթալօն սօգազն օրթասընառ. առմա, աշազը ենիգ սալանայա գառար չեօբեիլերին բառթալօնը սօգազն օրթասընառ պերառազանգալարը չիւգեհիլի. պունառն պաշգա, հերիֆ սեյրը չեգառազ, չիւնքի այազընառ բառթալօն եօգ. Շիմա՞, պաշար գարբսընառ եալարառգա առմա, նի՞ սիւրքեն, գառան ենեգ սալանարեգ գուրթուլը բառթալօն եառմալառգառն. նե իսե, հերիֆ պաշար քի չարե եօգ, նիհայեթ ուրթառ ուրթառ սառթգամանառ աշազը եներ վէ սօգաշ չեգառր... բառթալօն եօգ... քեօչե պուհագ պաշար սրալրբրմա գ. բառթալօն եօգ... հերիֆ մութթասալ բառթալօն սրայոր. լաքին եօթեյի պերիյի սրալրբրն չու հերիֆին գեյֆիբի՝ բալիսլերին նաղրը սրեգգաթընը ճեկ իառեր. նիհայեթ հերիֆի եառգա բաշ մերգեկե թբգարլար. վազը հերիֆ իւի անլաթառգ եառգալը գուրթարբը վէ եօյլեճե բառթալօնառն իւմիրնի քեսերեգ եվե կելիբ. կելիբ առմա, նե՞ կեօրսե պեյենիրսինիզ... եելեգ, ճաքեթ առ եօգ. չիմառ հերիֆ չալբրբը. մեկեր սօգազառքի բառթալօնը չալբգ հերիֆին չու կելիլենմ հալիկի սեյր իառն չարգան՝ չարգանլարընը թեգմիլ իթմիշ օլմազ իշին գարբսընառ միւրառաթ իառալ, միւսիւնին բալիս մերքեգնինառ պուլանարընը վէ օրառառ եօյլե չբալագ կերի կելեմեյեհեյինի սեյրլեյերեգ ճաքեթլե եելեյի առ սբրգալմազ աբր։

Վա՛յ հերիֆառքի սուրաթ։

ԳԱՍՊԱՐ

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՊԻ

Ռուսիա ազահովագրական ընկերութեան քնիչ Մեծ. Օնենկ էֆ. Մինասեանի ցնդ Ազն. Օր. Արուսեակ Դուրեանի ամուսնութեան սաթիւ խիսան ծագկեփունջի մէկ Օսմ. ոսկի նուիրած են Հիւանդանոցիս Ազն. Տէր և Տիկին Մկրտիչ էֆ. Գէզալեան։

Կ. Պոլիս, 29 օգոստ. 1901 (Կնէ)

ՄԻԻԹԷՖԵԼՐԻԳԱ

Եանգալուլը Մուսթաֆա Նամքնառ պիր արագաճքնը էիւք արագասը էսիրնե-Գարբուզ ճիվարքնառն սիւրթլա կէյէր իքէն, նասրլառ պէկիրլեր իւրքմիւշլեր վէ կէմի աղբյա ալեգ օրառառ պիր Բուսքն եվինին գարբուզնառն իշէրի սալբգալար աբր։ Մերգուսմ Բուսքն գարբսը Անդիգա՝ ո եանառ ավլուառ պուլընաբգընառն, պիրեն պիրե կելեն պու միւսֆիրլերէն ֆէնա հալառ գօրգմուշ վէ հարթա վիճուառընը պաղբ եէրլերինառն առ եառալանմազ աբր։ Վագառյը կէօրենլեր հէման եէթէշեպ մեգզուրեյի գուրթարմազշլար աբր։ Արագառը Մուսթաֆա սեռեթ օլունմազ աբր։

—Նուրանմուզ վարօրրնը պարմազ հագգրնառ սիւն Թաֆիլթ եառգլմազ իառ։ Մուսթաֆեն ալընան սիկեր Թաֆիլթառ կէօրե, 300 Թանելթ. քեմիւր առ իառ վար իմիշ, վէ ֆուրթունառառ իառելի Թարաֆընառն կելեն սալկալար նեկայեթ կեմիյի պարրմազ աբր։ Կեմի վէ եիւք 120000 ինկիլիզ լիրա գեյմեթինառ իառ։ Մեղքիր վարօրրն գաղագեռ օլասուգ կեճե առ պիր Օսմանլը եելգեն կեմիսի Պաթուսառն կազ եիւգիլ օլասուզը հալառ Գարառանիզառ պարմազ աբր։ Հէր իքի սեֆինեառքի կազալար Պաթուսառ Մ. Մանթաշեֆին մալի իմիշ։ Եելգեն կեմիսինառն առ հիշ քիմսե գաւրթուլառմազ աբր։

—Միսիլիառ սիւկեր Սթրաթի իառնինառ պիրի պիր գահվառ օ. Թուրմագառ իքեն՝ պիրինեմեյեն պիր սեպեպառն սօլալը միւրթերիւերառն սիկեր սիւկեր Ֆօթի Գագավուլի իւէ չիառեթի պիր լեանիլ գավկայա պաշլար։ Պու հալի կէօրեն Բանայօթ իառինառ պիրի առ գավկա պեօրիմեսօրն առյու Սթրաթեյէ գարբը հագգը իթիրազառա պուլընը։ Սթրաթի՝ պու միւառեսեեառն ֆէնա հալառ հիառեթլենեգ պուլշաղընը չբգառբը վէ Բանայօթն կեօլօնեռ սառլար, Բանայօթ ո անառ Թեսիմի բուհ իառը։ Պու ճինայեթի կեօրեն Ֆօթի պու եանառ օրառառ սավուշմազ գաւգաշբռ նեա՞ռ, ճանի արգառնառ եէթիշեպ օնը սառարգառնառ վարուգ գաթլ իառը։ Գաթի՝ պուշագ ելենառ օլասուզը հալառ զառրթառ եառգալանբր։ Մագթուլար առֆն ալընբը իքեն 7 նեֆեբառեն իգառթթ օլան չօճուգլարընը ազալարբրը սուզիչլի պիր մենզառ Թեշեբեւ եթմիշ աբր։

—Սիբօրառն 3 սառթ էօթեառ պուլընառ Բրօսբօօ մանառթբրբնը պաշ չպանընը սաղա գալարբան հայառալարրն Թաւթուլմազ իշին պիր միւթեգեբառառն Տիմօսթենի էֆ.էյէ հիւճառմա, մուսթաֆլեհը գաթլ Թեշեգգիւսինառ պուլընմազ իառ առ, Տիմօսթենի էֆ.՝ Ցավհաննէսի բառա վէ սառիր վառթաթալարա ալառառագ եառգալը գաւրթարմազ աբր։ Ցավհաննէս գագբրթառառ եառգալանմազ աբր։

—Սեբրերի Թագբմընառ 3 երմենի իւէ պիր եառնաւթ բօլիս իառրեթինեգ եվվելքի կիւն իպմիրառեն եօլա չբգառ եառնառ վառբառնը գառնալբգ սիւրկիւն իառիմիշլեր աբր։

—Իսկիւառբառ Սօլագ Սինան մահալլեսինառ պիր Իսլամքն էվինեն խառնե խալբը միւսֆիրլիքառ օլառբզը աբրառ, Իբրբզ կիբերեգ ալիառն իւսթիւնե Թէք բրլառնառ Թաշը վէ էթրաֆը քիւշիւք Թաշլարա մառրառառ պիր կիւլ եիւզիւք իւէ ալիառնառն մառալ պիր ելառ Թաշը պիր չիֆթ քիւբե, պիր սարբ չառնառ իչինառ 5ի պիր եէրառ լիրա իւէ 4 մեճիտիյէ, պիր սիքիշ մաքինառբ, գառքն եշէառբ վէ սառիրեյի չալմբշլար աբր։ Զաղբառճառ իճբառ օլառնառ Թահգիգաթառ՝ խբրազլարբն Հիւսնի վէ ճեմալ Նամ շառիալար օլառբզը անլաշբլեգ, Թահրիր Թեվգիֆեֆ ալընմբշլար աբր։

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՊԻ

Ռուսիա ազահովագրական ընկերութեան քնիչ Մեծ. Օնենկ էֆ. Մինասեանի ցնդ Ազն. Օր. Արուսեակ Դուրեանի ամուսնութեան սաթիւ խիսան ծագկեփունջի մէկ Օսմ. ոսկի նուիրած են Հիւանդանոցիս Ազն. Տէր և Տիկին Մկրտիչ էֆ. Գէզալեան։

Կ. Պոլիս, 29 օգոստ. 1901 (Կնէ)

ՄԻԻԹԷՖԵԼՐԻԳԱ

Եանգալուլը Մուսթաֆա Նամքնառ պիր արագաճքնը էիւք արագասը էսիրնե-Գարբուզ ճիվարքնառն սիւրթլա կէյէր իքէն, նասրլառ պէկիրլեր իւրքմիւշլեր վէ կէմի աղբյա ալեգ օրառառ պիր Բուսքն եվինին գարբուզնառն իշէրի սալբգալար աբր։ Մերգուսմ Բուսքն գարբսը Անդիգա՝ ո եանառ ավլուառ պուլընաբգընառ, պիրեն պիրե կելեն պու միւսֆիրլերէն ֆէնա հալառ գօրգմուշ վէ հարթա վիճուառընը պաղբ եէրլերինառն առ եառալանմազ աբր։ Վագառյը կէօրենլեր հէման եէթէշեպ մեգզուրեյի գուրթարմազշլար աբր։ Արագառը Մուսթաֆա սեռեթ օլունմազ աբր։

—Նուրանմուզ վարօրրնը պարմազ հագգրնառ սիւն Թաֆիլթ եառգլմազ իառ։ Մուսթաֆեն ալընան սիկեր Թաֆիլթառ կէօրե, 300 Թանելթ. քեմիւր առ իառ վար իմիշ, վէ ֆուրթունառառ իառելի Թարաֆընառն կելեն սալկալար նեկայեթ կեմիյի պարրմազ աբր։ Կեմի վէ եիւք 120000 ինկիլիզ լիրա գեյմեթինառ իառ։ Մեղքիր վարօրրն գաղագեռ օլասուգ կեճե առ պիր Օսմանլը եելգեն կեմիսի Պաթուսառն կազ եիւգիլ օլասուզը հալառ Գարառանիզառ պարմազ աբր։ Հէր իքի սեֆինեառքի կազալար Պաթուսառ Մ. Մանթաշեֆին մալի իմիշ։ Եելգեն կեմիսինառն առ հիշ քիմսե գաւրթուլառմազ աբր։

—Միսիլիառ սիւկեր Սթրաթի իառնինառ պիրի պիր գահվառ օ. Թուրմագառ իքեն՝ պիրինեմեյեն պիր սեպեպառն սօլալը միւրթերիւերառն սիկեր սիւկեր Ֆօթի Գագավուլի իւէ չիառեթի պիր լեանիլ գավկայա պաշլար։ Պու հալի կէօրեն Բանայօթ իառինառ պիրի առ գավկա պեօրիմեսօրն առյու Սթրաթեյէ գարբը հագգը իթիրազառա պուլընը։ Սթրաթի՝ պու միւառեսեեառն ֆէնա հալառ հիառեթլենեգ պուլշաղընը չբգառբը վէ Բանայօթն կեօլօնեռ սառլար, Բանայօթ ո անառ Թեսիմի բուհ իառը։ Պու ճինայեթի կեօրեն Ֆօթի պու եանառ օրառառ սավուշմազ գաւգաշբռ նեա՞ռ, ճանի արգառնառ եէթիշեպ օնը սառարգառնառ վարուգ գաթլ իառը։ Գաթի՝ պուշագ ելենառ օլասուզը հալառ զառրթառ եառգալանբր։ Մագթուլար առֆն ալընբը իքեն 7 նեֆեբառեն իգառթթ օլան չօճուգլարընը ազալարբրը սուզիչլի պիր մենզառ Թեշեբեւ եթմիշ աբր։

—Սիբօրառն 3 սառթ էօթեառ պուլընառ Բրօսբօօ մանառթբրբնը պաշ չպանընը սաղա գալարբան հայառալարրն Թաւթուլմազ իշին պիր միւթեգեբառառն Տիմօսթենի էֆ.էյէ հիւճառմա, մուսթաֆլեհը գաթլ Թեշեգգիւսինառ պուլընմազ իառ առ, Տիմօսթենի էֆ.՝ Ցավհաննէսի բառա վէ սառիր վառթաթալարա ալառառագ եառգալը գաւրթարմազ աբր։ Ցավհաննէս գագբրթառառ եառգալանմազ աբր։

—Սեբրերի Թագբմընառ 3 երմենի իւէ պիր եառնաւթ բօլիս իառրեթինեգ եվվելքի կիւն իպմիրառեն եօլա չբգառ եառնառ վառբառնը գառնալբգ սիւրկիւն իառիմիշլեր աբր։

—Իսկիւառբառ Սօլագ Սինան մահալլեսինառ պիր Իսլամքն էվինեն խառնե խալբը միւսֆիրլիքառ օլառբզը աբրառ, Իբրբզ կիբերեգ ալիառն իւսթիւնե Թէք բրլառնառ Թաշը վէ էթրաֆը քիւշիւք Թաշլարա մառրառառ պիր կիւլ եիւզիւք իւէ ալիառնառն մառալ պիր ելառ Թաշը պիր չիֆթ քիւբե, պիր սարբ չառնառ իչինառ 5ի պիր եէրառ լիրա իւէ 4 մեճիտիյէ, պիր սիքիշ մաքինառբ, գառքն եշէառբ վէ սառիրեյի չալմբշլար աբր։ Զաղբառճառ իճբառ օլառնառ Թահգիգաթառ՝ խբրազլարբն Հիւսնի վէ ճեմալ Նամ շառիալար օլառբզը անլաշբլեգ, Թահրիր Թեվգիֆեֆ ալընմբշլար աբր։

—Պեյօղլունառ Թեբե պաշչնառ պիր արարթամանրն գարբուլարքնը Թամիր իթմեկը իւզրե չազբլան ալեգ մարանկօղ ո արարթամանառ առքին պիր մառամրն առիրեսինին գարբուլարքնը Թամիր իթմիքառեն ասնրա եէեվմրքնը օրառառ պզբառգալ կիառեր վէ երթեեթ կիւնիւ կեւլիր։ Նիհայեթ մառամ չեւազհեւենիգ գանասլրքնը մուսլեեեգ իթարքառ ելլառ Թաշը քիւբեսիյե ալթաւն հալգառլարը վէ 5 լիրասընրն աշբրլարքնը էկօրիւգ զաղբթառ եէօրիւգ զաղբթառ։

—Գաւմգառաւ ճիվարքնառ Մեքթեգ ասգազրնառ առքինե Թեքիրառալը Հառասի խամինառ պիր գառքն սիւն Թաֆիլթ իթմեկ աբր։ Պու գառքն իքի սեֆառ եվվեեեն գիրեն հալառ հիառեթլենեգ պուշաղընը չբգառբը վէ Բանայօթն կեօլօնեռ սառլար։ Սթրաթի՝ պու միւառեսեեառն ֆէնա

ԻՏԱՐԻ ՄԱՆՍՈՒՍԷ

Խարէի Մոխուսէաէն հէր խ-
քէլէյէ օգրամագ սուրէթիլէ պէ-
հէր հաֆիա չարչէնգիհ կիւնէրի
Պահրը Սիլահ խաթիրնա Թահրիք
իթիբրիմէքաէ օլան վարօրլարան
պաղգա ասյէ Թերագրյանվա-
յէի հաղրէթը Բահչահիսէ հէր
բաղար երիքէսի կիւնէրի Ինէգո-
լու, Սամսոն, Ֆիրասուն խաքէլէյէրի-
նէ օգրայարագ Թրապիզոնա ղալ-
մէք, վէ երնէ ● Քարեգ իլէ ավ-
ռէթ իթմէք իւզրէ խաթիր մեղ-
քիւրէ պէր սիւրաթ բասթասր Թէր-
Թիպ իսլիմիշ, վէ պիմենիհիւլքէ-
բիմ չէհրը աղուս.ը 27ինճի բաղար
երիքէսի կիւնիւնէն իթիպարէն
մեղքիւր բասթանրն իհրասրնա պէս
ու միւպաշէրէթ իթաբիրիմիշ օլաք-
զր իլան օլունուր։
29 աղուս. 317

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՊԷՐԻ ճանիպզը ալիսինէն.

(53) էրզինճանա պուլընան ճիւնու-
ազը Շահանէ իշիւն մեգիթէպա օլուզ,
ֆիյաթը մեվզուեւէրիյէ մահալի Թա-
լիպի էօհտեսինաէ պուլընան 4 գալմ
երզազը իթ-յա պուրաճա Թալիպ օ-
լանլարը՝ մագամը ալի Սերասքերի
Լեվազիմաթը Ուսմանյէ տարբէսինէ
միւրաճաաթ էյլեմէլերի։ 3—1

ՏԷՐՍԱԱԷԹ ԹԻՀԱՐԷԹԸ Պահրյէ Մահքէմէսինէն

Մահմուտ Բաշա ճառաէսինաէ
142 վէ Զարշուի Քեպիրաէ Գալաբա-
ճըլար Պաշընաա 225 նումէրալու
սիրքանալարաա մուգիմ Թահքի-
ճը Թանաշ Մեհմեսիյէնին 9 աղուս-
Թաա սենէ 317 Թարիխինաէն ի-
Թիպարէն իլանը իֆլասընա վէ մե-
ալիհը իֆլասիյէնին բուլեթ վէ
Թեվֆիրեսի զըմրանա աղալ մահն
քեմեսէն իզզ. Մարգար եֆենտիհի-
միւ գօմիսէր վէ ասվ վեքիլ
Օսման Թաիքաթ պեյին մուվագ-
գաթ սինաիք Թարիհլերինէ վէ մա-
զաղասրրյա էշեսի զաիսէր պեյ-
Թիյեսինին Թեմեհիրինէ վէ եվրագ
վէ սեֆաթիրինին ճեզալինէ վէ քե-
ֆալեթ իրաե իսեմեսիկի հալ-
ասէ հապս վէ Թեվֆիքինէ, վէ պա-
պաղասէքի գարարրն մուվագգա-
Թէն իհրասընա Մահքեմեի Թիճա-
րեթը Պահրիյեճէ գարար վերիրմիշ
օլարզընան, Գանունենամեի Թիճա-
րեթին 170ինճի մաաաէսի մուճ.
պինճէ սահմի սինաիքլեր ինթիխապ
օլունմագ իւզրէ 317 սենէսի իյլուլերնէն
5ինճի չարշէնգիհ կիւնի սաաթ 7
բասաէլերինաէ սահմազը մաթլու-
զը՝ մահքեմեի մեղքիւրէնին իֆլա-
սա մախասա օլան օտասընա կէլմէ-
լերի լիւզումը իլան օլունը։
ԺԻԻԺ ԳՕՄԻՍԷՐ
29 աղուս. 317

Թիւճճարաան հաճի Սիւլեյմանի
էֆ.զաաէ հաճի Հասան էֆ.ինին
պուլնաան ազաէմ Տէրսաաէթաէ
Գարանը Տագիգաէ ճամիի Շեբիքի
Թահրիրնա 1 նումէրալը սիւք-
քանաա արբահլըզ իմմեթաէ ի-
քէն, էլեեվմ իգամէթկեհը մեճ-
հուլ պուլընան Գուրբչյալը Մկրտիչ
վէլէալը Ճակալ Գոյանճան նամ քի-
մեսնէ ալեյհինէ 5640 զչ.ը մա ֆիզ
վէ մեսարիֆը մուհասքեմէ Քահալի
հիւքմինի սիւթեղամին Տէրսաա-
էթ Իքինճի Մահքեմէի Թիճա-
րեթաէն իսթիհալ էյլեսիկի 9
աղուս. 317 Թարիխ վէ 206 նումէրալը
իլամը զեյանինին պէր գէթա
սուրէթը մուսասասգասը Ուսալը
Մուհաքեմէի Հուգուգեյէ գանու-
նընընը 149ինճը մաաաէսինին ֆըգ-
բասի սերրեսի սահքեմընա Թէվ-
ֆիգէն մահքեմէնին սիվանխանէ-
սինէ Թասլիգ գալընաբզը կէպ,
եվրագը հավասիս վասրթասբյա
սասի իլան օլունը։
27 աղուս. 317

Սարրաֆ Թօմայա օլան սեյնը
մահքեմինին Ֆ.Հավֆյեսի իշլունԹահ-
Թագալե ճիվ-ըրնան Խասաեէ Համ-
զա մահալեսինաա քեսրին 18 սաա
վէ 1 գահվէ վէ 1 կեսզ սաբ սու-
գուլուսընը հավի վէ սէրուսինէ եա-
ըբմ մասուրա մաթլեզեզ վէ մզգաա-
ըբ քեսֆի սաբ սու ճարի օլան վէ
չէհրի 600 զրշ. իյնարա միլքէհամ-
միլ պուլունանֆէպասգը իսանընա
բեսերինին միւնթեգալեն միլքէ-
ասրբբի օլասը լազբմ կէլեն նբգ
հիսաէսիյլե. Երենքեօյիս սթասիոնը
ճիվասրընա Սահրաթ ճեսիա մա
հալեսինաաէ 8 նումէրալը 6 սաա վէ 2
սուքա վէ մաթգասի վէ գուլու վէ
սայիրեյի միւշթեմիլ քեօչկէ իլէ պէ-
բասպէր 6 սեենիւմ մզգասրը պասզն
միլքեասրրգի օլասզը նբգ հիսաե-
սինին ֆիրուսիթը մուգասրրեր պու-
լունմզլ օլմազլա, պէրմանֆիպզ գա-
բասր հուսուսը մեղքիւրե Թասրիքը ի-
լանաան իթիպարէն 15 կիւն սոնրա
մեվզգի միւղայեսէյէ վազ իսիլեֆե-
կինաէն. իշթիրասընա Թալեզ օլան-
լարզն վէ սահա զեյանաէ մուիսմաթ
ալմագ իսթեյենլերին՝ Մահքեմեի
Թիճարեթի իհրա սաիրեսինաէ միւրա-
ճաաթ էյլեմէլերի իլան օլունուր։
29 աղուսթաա 317

Ճըզալզասաէ Բիւսթէմ բաշա վէ Մահ-
ըզ Սուլթան էվգաֆը չերեֆեսինա-
էն Ահմեա Հաֆիմ պէյլե Էմինե Պեհի-
բե հանբա նամարընա մուգայյեա չեհ-
րի 200 զչ. օլան վաղիֆեսինին՝ 316
սենէսի քեան. սանի վէ չուգաթ գու-
բանարբյա 317 սենէսի մայիս չեհրին-
աէն չուգաթը զայեսինէ գասբ 10
այլեզ գուբանարը իւզերլերինաէ օ-
ասուզը հալաէ իքի գէթա գօշանն
Հայասբ Բաշա հարիզը քեսիրինաէ
միհրթերեզ օլասուզը՝ մուսիսլեյհիմա
Թարաֆլարընան Թագալմ գելընան
իսթիասասն անլաշլմզլ. վէ մեզքիւր
գուբանարը 316 սենէսի քեան. սանի
չեհրիյլե 317 սենէսի մայիս չեհրլերի-
նին պա ֆերման գալալարը Թեսվիյե
իսիլսիկի հալաէ հենուզ Ապդինեսէն
բարասը Թեեսիյէ իւե գուբանարը քե-
սիլմեսիկի պեյան օլունմզլ, վէ վու-
գուբ զիյասը իհպասբ օլունան գօշան վէ
ճըզասան վէ սեբկիլերին ալդասրեսի իթ-
Թիսալ օլունան գասբ մուեթալինէ
կազեթասրբ իւե 3էր սեֆա իլան օ-
լունաբաղ, սոն իլան Թարիխինաէն ի-
Թիպարէն 3 մահ սոնրա նեսիսիեթ սա-
նիյեյերի Թանզիմ «է իթա օլունմագ-
սա պուլընմզլ իսէ սէ, զեքը օլունան
զօշանարբն Հայասբ Բաշա հարիգինաէ
եշեա ալյա պերասրեր միհիթերեգ
օլասուզը՝ Թօբխանեսէ ձիհանկիր մա-
հալեսի իմամ վէ մուսթասրան Թա-
ասրֆիլարընաան իթա գելընան իլու-
խասպերսէ Թասասիգ գելընմզլ օլասու-
զընաան, չու հալաէ պուլընբն եէսը
սրեսէ կէշմեսի սէ մեհուզ պուլըն-
ասրզընաան, ազասբ. նիհայեթինէ գա-
սասբ մեզքիւր գօշանլասս զուհուր իթ-
մեսիկի հալաէ նիսսիեթ սանիյեերինին
Թանզիմ վէ իթա գելընմազը՝ հիմ-
լեսէ մալիսմ սլմագ (ալդրբ իլան օլընը։
25 աղուսթ. 317 3—1

Պեհիքթաշ հիվաբընաա Բէօյ Ինի մա-
հալեսինաէ Բէօյ Ինի ճառաէսինաէ 8
նումէ օ իլէ մուրագգամ օլուզ էլհամ
Հասան էֆ. իպնը Հասան էօհտեսինաէ
օլասուզը հալաէ մուգասաէմեմ պա սե-
նեզդ բեսմի 150 սաաա լիրան Օսմանի
սէյնի մուգապիլինաէ վէքեսլեֆը
սեվբիյէ իլէ Մեհմեմա պէյ մերհուն
պուլընան մալիսմ էլ հուասա վեսիսլ-
Թեմիլաթ սըրֆ մեսլեթ մ. սաա պէր
պաղ սիւքքանընը միսասթը մուայ-
յենենին միսրեր էյլեսիկի հալաէ
Թեվֆիյեի սէյն օլունմասընաան նա-
ալի, սահինը մուամելեյհ Թարաֆընաան
վուգու պուլան իսթիսա իւզերինէ,
ուսուլ վէ նիսամը մուհիպինէ Թարի-
խը իլանանեն իթիպարէն 45 կիւն սիւ-
բուրինաէ իհմալեի եվվելիյեսի վէ օս-
ման սոնրա սա 15 կիւն զարֆընաա
100աէ 5 զամը գալալ իսթեբեեգ
խիթամը միւսաեթաէ իհմալեի գաթի-
յեսի իհրա օլունմագ իւզրէ 61 կիւն
սիւսաեթէլե մեվզգի միզայեսէյէ գօ-
նուլզընաան, Թալեզ օլանլարը վէ
սահա զեյասէ մալիսմաթ ալմագ խա-
Թեյենլերին՝ մեզքիւր մասասա սիւք-
քանընը գեյմեթը մուիսմեն՝ վէ
Թահրիրիյեսի օլան 22000 զչ.ը 100աէ
10ը նիսսեթինաէ բեյ ազչեկեբենի միսա-
Թասհզեն Տեֆթերը Խագանի նեզա-
ըթը հեվելեսի սենեսաթ իսասբեի ու-
մումիյեսի միւրաճաաթ էյլեմէլերի
իլան օլունը։
27 աղուսթ. 317 3—2

Էվգաֆը Հիմայուն Խազինեսինէ
միւզայեսասնա լիւզում կեօրիւնէ75067
գեյեի ճեսիաէ քեսիրբն պեհեր 100
ճեսիա գեյեսի մեհամ 19 զչ. հիսա-
զալյա 27 զչ.սա Թալեզի եօհտեսինաէ
գուլուսընզընա, վէ իյուլեն 1ճնի ճու-
սա էրթեսի կիւնիւ սաաթ 10ա գա-
սասբ հեր գաշ բասբ վէ 3ինճի բաղաբ
երթեսի կիւնիւ քեզալեգ սաաթ 10ա
գասասբ 100աէ 5 Թենզիլ գասալ օլը-
նբզ, իհալեի գաթիյեսի իհրա գելընա-
ճազնա պինաէ՝ նօգսանբյալ իթիբի-
մեգ վէ սահա զեյասէ մալիսմաթ ալ-
մագ խաթեյենլերին Մեհլիսը Իսաբեի
Եվգաֆա միւրաճաաթ էյլեմէլերի։
27 աղուս. 317 5—3

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Պեսէսէրինին նըսֆը լիրա 100 զչ.
սան նազաէն խֆա վէ նըսֆը սիկեբ
Խազինեի Էվգաֆը Հիմայունա մախ-
սուս սուրէթ վէ սեբկի իլէ մահսուլէն
Թեվֆիյեի օլունմագ իւզրէ աթիհզիգը
մահկիլաթը ուսուլ վէ նիդամը իգթի-
զասբնաան ալան 4 հաֆթա իլանընան
3ինճի հաֆթասը օլմագ իւզրէ իշլու 1317
սենէսի ազասբ ուսուլ 27ինճի կիսինանեն
իթիպարէն իյուլան 3ինճի բա-
զասբ էրթեսի կիւնիւ սաաթ 10ա գա-
սասբ միզայեսէսի իհրա օլունմազը-
ան, Թալեզ օլանլարը՝ գեյմեթը
մուհամմինենին եօչինճի միսասվի Թե-
էմին ազչեկերիյլե պերասրեր Մահիւ-
լաթ խասբեսինէ միւրաճաաթ էյլեմէ-
լերի։

..8000.—Արնավուտ գասրիյեսինաէ
Պերինճի ճառաէսինաէ 202 նումէ-
րալը Թերպիէն 70 զբրա պէր գէ-
թա արասընը պիւթիւնի. հաֆզզ
էօմեր։

..15000. — Պեյօղլունաա Գամեր
Խաթսան մահալեսինաէ Ֆենսիէն սա-
գասընաա միւքերրեր 22 նումէրալը
Թերպիէն 68 զբրա արասաա մեպնի
3 սաա վէ 1 սուքա վէ 1 գուլյու վէ
Թահիրնաա սիւքքանը հավի վէ
չէհրի 140 զչ. քիրալը սխյազ պէր
պաղ մեղնիլին պիւթիւնի. հաճի
Մահմուտ։

..3530.—Ֆաթիհաէ Հայասբ մա-
հալեսինաէ Քիւչիւք Այազմա սա-
գասընաա 3 նումէրալը Թերպիէն
80 զբրա արասաա մեպնի 3 սաա վէ
2 սուքա վէ 1 գուլյու վէ 30 զբրա
պաղչէյի միւշթեմիլ պէր պաղ
մեղնիլին նբգ հիսաէսի. հաճի
Մահմուտ։

..2060.—Հասէքիաէ Նեվպեհար
մահալեսինաէ Մալա Քիւրանի
ճառաէսինաէ 20 նումէրալը Թեր-
պիէն 175 զբրա պէր գէթա արասա-
նընը պիւթիւնի. Նադիֆ.

..1000.. պեսեալը միւզայեսէսի
600.—Դուսգաբուսա Ֆիլպենճի
Հիսասմեսսին մահալեսինաէ
Մեսսաճի խանը սեբուսինաէ 3 նում-
էրալը Թերպիէն 25 զբրա պէր գէ-
թա արասընը պիւթիւնի. Շադի.

..9000.. պեսեալը միւզայեսէսի
6563.— Գաբանը Ֆագիգաէ Եավուզ
Արսանան մահալեսինաէ Այազմա սա-
գասընաա 697 վէ 699 նումէրալը
Քեվգինաէ պեքեար օսալրընը
միւշթեմիլ Թերպիէն 95 զբրա ար-
ասաա մեպնի սերունինաէ պուգ-
ասյեր կէսիկի միւԹիգրը միւլք
մա կէսիք պէր պաղ սիւքքանընը
5 հիսաէսէն 1 հիսաէսի։

..6563.. պեսեալը միւզայեսէսի
6563. — Իսկիլեասրաա Սիլեյման
Աղա մահալեսինաէ Գարաճա Ահ-
մեա ճառաէսինաէ 66 նումէրալը
Թերպիէն 67 զբրա արասաա մեպ-
նի 1 սաա վէ 1 սուքա վէ շեհրի
160 զչ. քիրալը միւԹեհամմիլ պէր
պաղ լեպլեպիճի սիւքքանը միւլ-
քինին բուպ հիսաեսիյլե կեսիկիզ
120 սեհիմ իթիպարբյա 22½ սեհիմ
հիսաեսի. Շադան։

.. 1250.— Ֆաթիհաէ Խարճեը
Մուհիեսսին մահալեսինաէ Տեմ-
Թերեհիլեը չարշըբասընաա 37 նում-
էրալը Թերպիէն 52 զբրա պէր գէթա
սիւքքանան արասընընը նբգ հիսաե-
սի. հաճի Մահմուտ։

..9000.—Հայասբ Բաշասա Օս-
ման Աղա մահալեսինաէ Այբլեգ
Զեյմեսի սագասընաա միւքերրեր 4
նումէրալը Թերպիէն 80 զբրա ար-
ասաա մեպնի 2 սաա վէ 1 սուքա
վէ 1 գուլյու վէ 12 զբրա պաղչէ վէ
չեհրի 100 զչ. քիրալը միւԹեհամ-
միլ սխյազ պէր պաղ մեղնիլին
պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..1125.—Ֆաթիհաէ Տիլկերզասէ
մահալեսինաէ Սարրաճխանե ճառա-
էսինաէ 19 նումէրալը Թերպիէն
50 զբրա արասաա մեպնի սերունին-
աէ քեզազզը վէ խաշֆը կեսի-
կի միւԹեգրը միւլք մա կեսիք
պէր պաղ գունուսրաճը սիւքքան-
ընընը 120 սեհիմաէն 36 սեհիմ հիս-
սեսի. եօրիսիհ Հիսսեյին։

..15000.— Խորխորա Գեզել Մե-
նարէ մահալեսինաէ Խալիա էֆ.
սագասընաա 6 նումէրալը Թերպիէն
60 զբրա արասաա մեպնի 1 պազ-
չեպան սասրը վէ 1 սալալը գու-
յու վէ 3200 զբրա պէր գէթա չի-
չեգ պասթանը կեսիկինին պիւթիւ-
նիւ. հաճի Ահմեա։

..4000.—Ցայէ Խաթուն մահալ-
եսինաէ Զագազագիլար Եօգուլչն-
աա 48 նումէրալը Ֆեվգինաէ 1 ս-
ասալը հավի Թերպիէն 10 զբրա ար-
ասաա մեպնի վէ չեհրի 60 զչ. քի-
րալը քեսարկիր պէր պաղ չագազ-
գը սիւքքանանը կեսիկինին 120 սե-
հիմ իթիպարբյա 40 սեհիմի.հաճի
Ահմեա։

..833.—Եեսի գուլ խարճեինաէ
Սուլթան Մեհմեա խան մահալեսի-
նաէ Գարաս Խարիճի ճառաէսինաէ
2, 4 վէ 6 նումէրալը Թերպիէն
95 զբրա արասաա մեպնի 17600 զբ-
րա գաթրա մահալինի միւշթեմիլ
վէ պէր սեսնիւմ գաթրա մահալինի
միւշթեմիլ վէ չեհրի 200 զչ.քիրալը
3 պաղ սիւքքանընը 120 հիսսե Թ-
Թիպարբյա 5 հիսսեսի.հաճզզ էօ-
մեր։

..8000.. պեսեալը միւզայեսէսի
4500.—Իսկիլեասրաա Սելամի Ալի
էֆ. մահալեսինաէ Քիրքեհանե սա-
գասընաա 19 նումէրալը Թերպիէն
պեքմանիհալը Խարիթա 799 զբրա
պէր գէթա արասընընը պիւթիւնի.
Բեհեգ.

.. 20000.— Գարակեօմրիւքաէ
Միւսեֆեսիպ Իսքենեաէր մահալեսի-
նաէ Գաղա Գուլագ սագասընաա
34 վէ 36 նումէրալը Թերպիէն 180
զբրա արասաա մեպնի 5 սաա վէ 1
սուքա վէ 1 գուլյու վէ 189 զբրա
արասաա 3 պաղչեպան սասրը վէ
3100 զբրա պաղչէյի միւշթեմիլ պէր
գէթա պասթանընը պիւթիւնի. Բեհ-
սեսի. Հիսսեյին։

..4000.— Եեսի Գուլեսե Հաճի
Եվհաա մահալեսինաէ Սամանեը Օ-
սասրը սագասընաա 59 նումէրալը
Թերպիէն 120 զբրա արասաա մեպ-
նի 3 սաա վէ 1 սուքա վէ 1 գուլյու
վէ 200 զբրա պաղչէյի միւշթեմիլ
սխյազ պէր պաղ մեղնիլին նբգ
հիսաեսի. Հիսսեյին։

..2500.—Սամաթեասա Սանճագ-
սար Խալիլեասին մահալեսինաէ
Ցուխանեը սագասընաա 9 նումէրալը
Թերպիէն 70 զբրա արասաա մեպ-
նի 1 սաա վէ 1 գուլյու վէ 750 զբ-
րա պաղչէյի միւշթեմիլ սխյազ
պէր պաղ մեղնիլին նբգ հիսաեսի.
Հիսսեյին։

..2334.— Քեշեքհիլեբաէ Գարապաշ
մահալեսինաէ կիւլ Ցեսեսէ սագասընաա
19 նումէրալը Թերպիէն 80 զբրա
արասաա մեպնի 2 սաա վէ 1
սուքա վէ 1 գուլյու վէ 120 զբրա
պաղչէյի միւշթեմիլ սխյազ պէր
պաղ մեղնիլին սիւլան հիսաեսի.
Հիսսեյին։

ԻԻՆԻՕՆ

1828-1829ԹԱ ԲԱՐԻՁՏԷ ՄՈՒԼՍՈՒՍ

ԵԱՆԿԸՆՂԵ ԷՕՄԻՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱՍԸ

ԱԼԵԱՆԿԸՆԷՇԻՊԷՍԻ

1899 սէնէսի նիհայեթինէ գասրբ էսասէնէն Թազմինաթ	240	միլեան ֆր.
1899 էնէսինաէ Թահսիլ օլանան սիկուրթա իւհրեթի	19½	» »
Սերմայէ վէ իհթիյաթ ագչեսի	105	» »
Սիկուրթա-պիրիլեն սերմայէ	18	միլեան »

ԷՕՄԻՐ-ՇԻՊԷՍԻ

1899 սէնէսի նիհայեթինէ գասրբ էսասէնէն Թազմինաթ	99	միլեան ֆր.
Ճարի օլան սիկուրթալար	253	» »
Սերմայէ վէ իհթիյաթ ագչեսի	150	» »

քի հարի օլանքսիկուրթալարը՝ մէզալզբյալ 100աէ 60 նիսպէթինաէ օլուզ, իրանին ճամանանալարան սիկուրթա խարբ պէր ՐԻՆԳԻՆ ԷՄՈՒԱՄ ՇԱՐԳՏԱ ՄՈՒԱՄԷԼԷ ԻՏԷՆ ՏԻԿԷՐ ՀԻԶ ՊԻՐ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՏԱ ՊՈՒԼԸՆՄԱՄԱԳՏԱ ՏԸՐ։

Շարգ իշրան օֆՊՈԼ ՀՅԱ։ Բարիթի մահասսի։ Տիկեր հեր գումբանա շարթարընան զայեթ իւլ զայե եհվեն վէ միսահա շարթլար։ Թեմեթթիւ հեր սեեէ անրսաէ թէեսիյէ օլունաբզընան, «Հինիօն» սիկուրթա եազալանալար՝ ՐԻԳԻՐԻՆԵՐԻՆ ԵԷԶԱՐ (accumulation bes dénefices) կիպի ՏԷՆԱ Վէ ՄՈՒԶԻՐԻՐ սասալ իսրէ ինէսի մասանիլ իսին ֆամանանալարա սիկուրթա եազալանալարը սայմա սիւշար օլասուգլարը զարարարան վէ խիզ սալասէ սրէ վէ ազասէ օլուրլար։

Գումբանեսանը Գանգասը՝
ՕՍՄԱՆԼԸ ԳԱՆԳԱՍԸ ՏԸՐ

Թիւրքիա վէ Շարգ Միսաիրյէթի՝
Տէրսասաէթաէ Գալաթասա Օսմանլը Գանգասընընը գաբլըսընաա
Թահրա-Գրան խանընաա։

Թիւրքիանը պասլըճա չեհրլերինաէ աճէնթելերը։

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH MERCANTILE	NORTHERN INSURANCE GOMPANY
ՆՈՐՕՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԳԸՆԹԱՑԼ	ՆՈՐԹՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆԱ
1809աա	1836աա

	Ինկ. Լիրաաը		Ինկ. Լիրաաը
Սերմայէսի	3,000,000	Սերմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ագչեսի	14,732,680	Իհթիյաթ ագչեսի	3,698,299
1900 սէն. հասըլաթը	3,667,923	1900 սէնէսի հասըլաթը	1,233,070

Իշլու գումբանեալար՝ միւԹԷԹիդէն ըզչար իթթիգլերի էմիյէթ վէ մալիք օլասուգլարը սերմայէ վէ իհթիյաթ ագչեսինին ճկասմեթինէ պինաէն սաբբ գումբանեալարան ՏԱՀԱ ԵՀՎԷՆԻԵԷԼԷ Վէ ՇԷՐԱԻԻԸ ՄԻԻՖԻՏՏԻ ԻԼԷ խանէ, էշեա վէ էմմասի Թիճճարիյէ սիկուրթա խաուլ, գաղա վուգուխնան պէրմուճիզը մուգավելէ ՏԻՐՀԱԼ Վէ ՀԱԳՏԱՆԻՇԼԷ ՏԱՐԷՍԻՆՏԷ ԹԱԶԱՄԻՆ ԻՏԻՐԼԷՐ։

Շեմանյէ սեկին եալընընզ հարիգ գաբբ ու գէյանը իշլուն Թագամին օլունան մեզալզը եեեքինի ՕՈՒՍԶ ԱԼԸ ՄԻԼԵՆ Ինկ. լիրաաը Թեճավուզ իթմիշեր։

ՄԱՐԻԹԱՑՄ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՄԸ

Maritime Insurance Gie.

Սերմայէսի Ինկ. լիրաաը 500,000. Իհթիյաթ ագչեսի Ինկ. լիրաաը 110,000

Իշլու գումբանեա՝ կէրեգ վարբ վէ կէրեգ եեւեգեն սեֆինեսիսլե մերբ էմբասի Թիճճարիյէ, կրուբ վէ հեր մահալե բասբա իլէ իրսալ օլունճագ եեսի միւԹենեվիյը վէ նավլուն պէսելի ի էհվեն ֆիյաթլե վէ միւԹեսիլ մերթիլե սիկուրթա խաբ։

Մուֆասսալ մալիմաթ ալմագ իշլուն եհալիի միւԹեգեբան Տէրսասաէթ ուհնթելիկինե սավէթ օլունը։

Տէրսասաէթ վէքիլը ուսմանի Գ. Ե. ՍԵՐՈԲԵԱՆ
Գալաթա Մէհմեա Ալի Բաշա խան

ՊԱԼԳԱՆ

ՍՕՖԵԱՏԱ ՄԻԼԼԻ ՎԷ ԻՄԹԻՑԱԶԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԹԻՐՔԷՐԻ

ՍԷՐՄԱՅԷ, ԻՀԹԻՑԱԹ ՎԷ ԹԷԷՄԻՆԱԹ ՖՐԳ, 7,500,000

1899աա մէրի իւլ իհրաֆեօմիւբ սիկուրթասրբպէսէլի Ֆրգ.	19,534,276	
» » » » եանկընը » »	460,267,203	
» » » » » » բրիմի »	1,433,965	

Էօֆլէ էպէրինի վէ չօճուգլար իշլուն միւԹեսիլ չերթիթ իլէ սիկուրթա ազա խաբ։

Նէնընը էսէլ հեր նէվի պինա վէ եէնա իւզերինէ սիկուրթա ազա խաբ։

Նէսէլեր էսալ ,ըբնա գաբբը մալ, եվրագը նազասյէ վէ վարբ սիկուրթալրը գազալ խաբ։

Հիսսեսասրանա՝ 1896աա 18½%, 1897աէ 18%, 1898աէ 18%, 1899աա 16% ԹԷՄԷԹԹիւ ԹԷՎՂԻ ԷԹՄԻՇ ԱԲԻ։

(Տէրսասաէթաէ Գրէսի Լիսնէ,
Շերքեթին պանքերլերի (Լօնդրասա Անկլօ Ասթրիան Գանգ։
(Սօֆիասա Գանգ Նասիոնալ Գիլկար։

Սթանպօլ հիհեթի ուհէնթէսի Թիւրքիա իշլուն ուսմանի ուհէնթէ
Բ. Գ. ԳԱՍԱՊՅԱՆ ԱՐՇԱԿ ՈՒՆՃԵԱՆ
Սուլթան-Համամ, Տիգրասեան խան։ Գալաթա Մեթրեգանի սոգաղ, ճեսիա խան։
Թիւրքիա իշլուն ուսմանի միւֆեթթիւ
Ա. ԿԻՐԻՆՂԵԱՆ